

PAVILLON MERIDIAN 10' x 10'

avec TOIT EN ALUMINIUM

Instructions d'installation et d'utilisation – YM11756C



HAUTEUR:
9'4" ou 2.85m

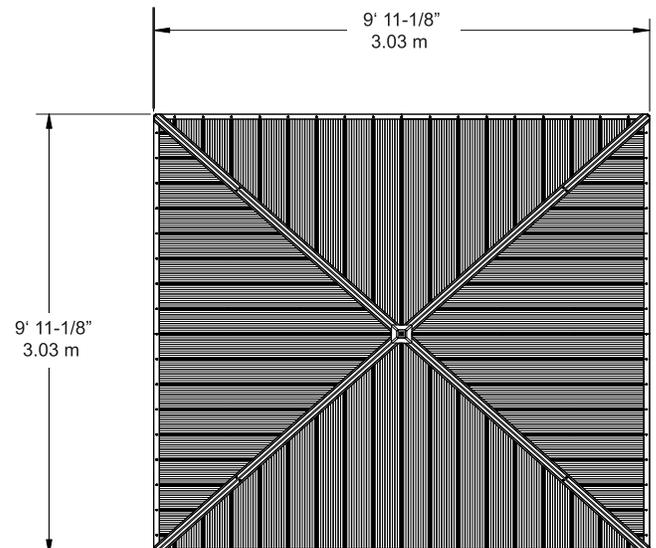
Révisé le 11-13-2019

**YARDISTRY**[®]

Yardistry – Amérique du Nord
Numéro sans frais, service à la clientèle:
1.888.509.4382

info@yardistrystructures.com
www.yardistrystructures.com

Yardistry / Selwood Products – Europe
Service à la clientèle: +44 1284 852569
Parties@selwoodproducts.com
www.selwoodproducts.com



Avis important de sécurité!

Les composantes Yardistry sont conçues uniquement pour des fins d'intimité, de décoration et de d'ornementation.

Le produit N'EST PAS CONÇU pour les usages suivants:

- Barrière de sécurité pour empêcher l'accès à des piscines, spas ou étangs.
- Support structural pour bâtiment, structure, objet lourd ou balançoire.
- Utilisation en tant que structure brise-vent, ou servant à accumuler la pluie ou la neige, ce qui créerait une charge supplémentaire sur le produit.

Des structures permanentes pourraient nécessiter un permis. En tant qu'acheteur ou installateur de ce produit, nous vous conseillons de consulter les départements locaux d'urbanisme, de zonage, et d'inspection de bâtiments pour les indications relatives au code du bâtiment et aux exigences de zonage.

Le bois n'est PAS ignifuge et peut s'enflammer. Les barbecues, foyers extérieurs et cheminées représentent un risque d'incendie s'ils sont situés trop près de la structure Yardistry. Consultez le manuel d'utilisation du barbecue, foyer extérieur ou de la cheminée pour connaître les distances sécuritaires pour les matériaux combustibles.

Portez des gants pour éviter les blessures pouvant être causées par les bordures tranchantes des éléments individuels avant l'assemblage.

Lors de l'installation, respectez toutes les normes de sécurité de vos outils et portez des lunettes de protection certifiées par l'OHSA. Certaines structures pourraient nécessiter l'aide de deux personnes ou plus pour une installation sécuritaire.

Vérifiez les installations souterraines avant de creuser ou de forer!

Pendant l'assemblage, il est important de suivre attentivement les instructions, d'effectuer l'assemblage sur une surface solide et de niveau, et de respecter les instructions d'alignement, de mise à niveau et d'ancrage, afin de minimiser les espacements entre les joints de bois pendant l'assemblage.

Information générale

Information générale: Les composantes en bois sont fabriquées en cèdre et sont protégées à l'aide d'une teinture à base d'eau appliquée en usine. Les noeuds, petites fissures et craquelures ainsi que les altérations atmosphériques sont des phénomènes naturels, et n'affectent pas la solidité du produit. Il est important d'appliquer annuellement une teinture ou un scellant imperméabilisant à base d'eau, afin de limiter l'usure et les fissures.

www.yardistrystructures.com

Questions?

Appelez-nous sans frais ou écrivez-nous au:

1 (888) 509-4382

info@yardistrystructures.com

Brevets en instance

Garantie limitée

Yardistry garantit que ce produit est exempt de défauts de fabrication ou de conception pendant une période d'un (1) an suivant la date d'achat. De plus, pour tout produit avec du bois, tout le bois est garanti pendant cinq (5) ans contre la dégradation et la pourriture. Cette garantie s'applique à l'acheteur original, et n'est pas transférable.

Un entretien régulier est requis afin d'assurer l'intégrité de votre produit, et constitue une exigence pour cette garantie. Cette garantie ne couvre aucun coût d'inspection.

Cette garantie limitée ne couvre pas:

- Main d'oeuvre pour le remplacement de tout élément défectueux;
- Dommages indirects ou consécutifs;
- Défauts esthétiques n'affectant pas la performance ou l'intégrité;
- Vandalisme; installation ou usage inadéquat; actes de la nature incluant, sans s'y limiter, le vent, les tempêtes, la grêle, les inondations ou une exposition excessive à l'eau;
- Faible torsion déformation ou fendillement, ou toute autre transformation naturelle du bois n'affectant pas la performance ou l'intégrité.

Les produits Yardistry ont été conçus dans une optique de qualité et de sécurité. Toute modification effectuée au produit original pourrait endommager l'intégrité structurelle du produit, entraînant des défaillances et potentiellement des blessures. Yardistry ne peut assumer aucune responsabilité pour les produits ayant été modifiés. De plus, toute modification annule toutes les garanties, quelles qu'elles soient.

Ce produit est garanti pour un USAGE RÉSIDENTIEL SEULEMENT. Yardistry décline toute autre déclaration ou garantie, expresse ou implicite.

Cette garantie vous octroie des droits légaux spécifiques. Vous pourriez bénéficier d'autres droits, qui varient selon l'état ou la province ou vous résidez. Cette garantie exclut tous les dommages indirects, toutefois, certains états ne permettent pas la restriction ou l'exclusion des dommages indirects, alors cette restriction pourrait ne pas s'appliquer à votre situation.

Instructions pour un entretien adéquat

Votre structure Yardistry est conçue et fabriquée à l'aide de matériaux de qualité. Comme pour tous les produits d'extérieur, elle sera soumise au climat et à l'usure. Afin de maximiser l'utilisation, la sécurité et la durée de vie de votre structure, il est important que vous l'entretenez adéquatement.

QUINCAILLERIE:

- Assurez-vous qu'aucune rouille n'est présente. Si c'est le cas, sablez et repeignez à l'aide de peinture sans plomb respectant la norme CFR 1303.
- Inspectez et resserrez toute la quincaillerie après l'assemblage; après le premier mois d'usage; et ensuite annuellement. Ne pas trop serrer afin de ne pas écraser ou fendiller le bois.
- Assurez-vous qu'aucune bordure coupante ou filet de vis ne dépasse, ajoutez des rondelles si nécessaire.

PIÈCES DE BOIS:

- L'application d'une teinture ou d'un scellant imperméabilisant (à base d'eau) sur une base annuelle constitue un entretien important pour une durée de vie et une résistance accrues du produit.
- Assurez-vous qu'il n'existe pas de détérioration, de dommage structurel ou d'éclats de bois. Sablez les éclats de bois et remplacez les pièces de bois détériorées. Comme pour toute structure en bois, quelques craquelures et de petits fendillements dans le bois sont normaux.
- Certains espacements pourraient être présents entre certains joints de bois.

Guides d'assemblage

Outils nécessaires:

- | | | |
|----------------------------------|------------------------|----------------------------|
| • Ruban à mesurer | • Échelle de 8' | • Échelle de 6' x 2 |
| • Niveau de menuisier | • Lunettes de sécurité | • Équerre |
| • Perceuse standard ou sans fil | • Assistant adulte | • Clé à rochet |
| • Tournevis ou mèche #2 Phillips | • Gants | • Douille 7/16, 1/2 & 9/16 |
| • 7/16" & 9/16" Wrench | • Casque de sécurité | |

Symboles:

Dans ces instructions, des symboles apparaissent au haut, dans le coin droit des pages.



- Obtenir de l'aide. Où ce symbole apparaît, 2, 3 ou 4 personnes sont requises pour compléter cette étape. Afin d'éviter des blessures ou des dommages à la structure, assurez-vous d'obtenir de l'aide.



- Utiliser un ruban à mesurer pour assurer un positionnement juste



- Pré-percer un trou avant la pose de la vis ou Vis à bois afin d'éviter de faire craquer le bois.

Si vous jetez une structure Yardistry: Veuillez démonter et jeter l'unité de façon à ne pas créer de risque excessif au moment de l'élimination. Assurez-vous de respecter vos normes locales de mise aux rebuts.

Conseils d'assemblage

Ci-dessous se trouvent des conseils utiles pour faciliter et optimiser le processus d'assemblage.

PRÉASSEMBLAGES:

(Ex : Assemblage de poutre et de montant, Assemblage de chevron de toit, etc)

- Travaillez sur une surface solide, droite et surélevée, telle qu'une table ou un chevalet de sciage.
- Gardez tous les éléments appuyés, tel qu'indiqué dans les instructions.
- Lors de l'assemblage des poutres, gardez les pièces droites, plates et fermement appuyées.

PIÈCES DE MÉTAL :

- Le matériel de toit possède des bordures coupantes, portez des gants de sécurité.
- Retirez le film plastique protecteur de chaque côté des panneaux en métal juste avant l'installation de chaque pièce.
- Placez les éléments de toiture sur une surface non abrasive avant et après l'assemblage, car ces derniers pourraient plier, se bosseler ou s'égratigner facilement.
- Les vis de toiture peuvent facilement écraser les panneaux de toit et les bordures du toit lors de l'utilisation d'une perceuse électrique. Nous recommandons de serrer les vis de toiture à la main, afin qu'elles soient bien fermement appuyées contre le matériel de toiture.

Exemples d'installation permanente

Note: Il est essentiel que vous débutiez avec des fondations d'équerre, solides et de niveau, ou encore une semelle ou terrasse de béton pour la pose de votre pergola.

Nous fournissons les supports de montant avec cette structure, afin de vous permettre d'effectuer une installation permanente de votre structure sur une surface de bois ou de béton préexistante ou nouvellement posée.

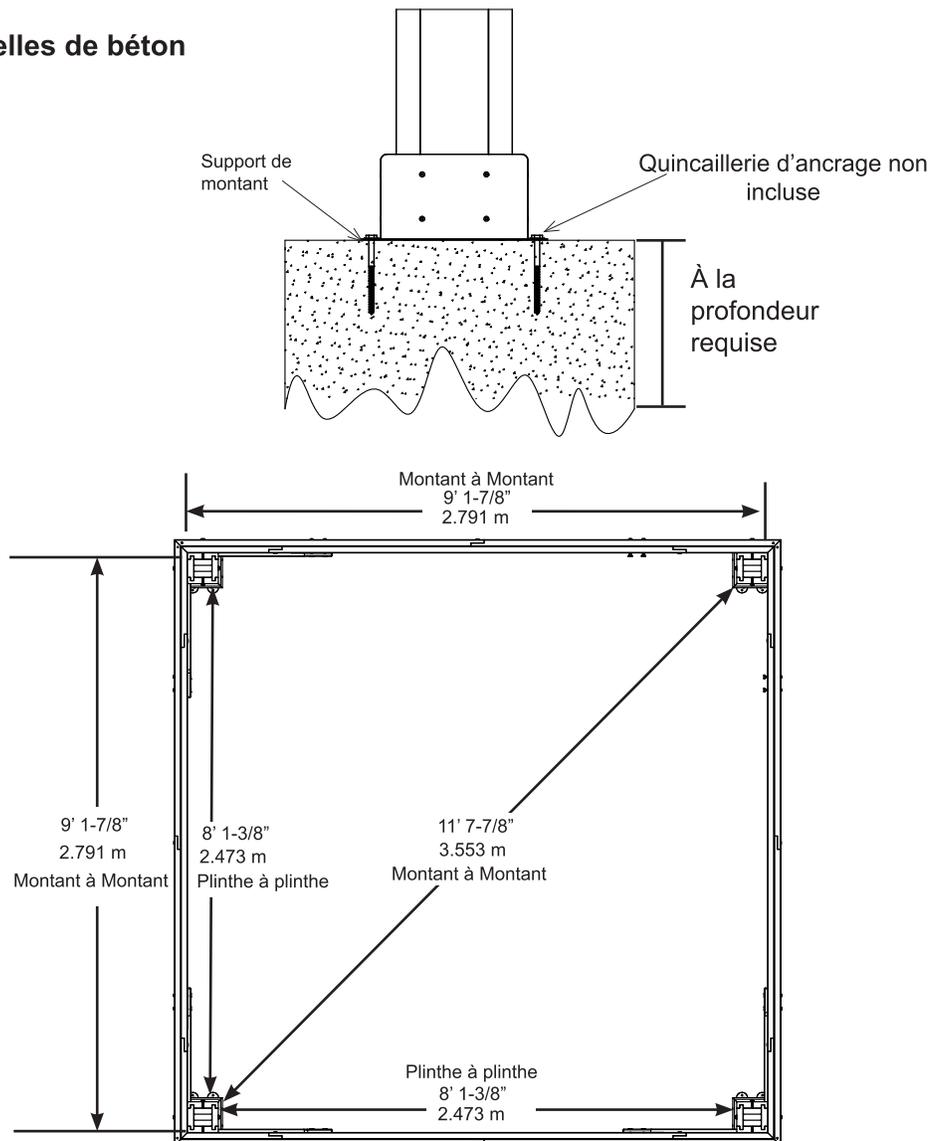
- La quincaillerie pour fixer le support de montant à la structure est incluse.
- La quincaillerie permettant d'effectuer une installation permanente de la structure peut être achetée séparément chez votre quincailler local.

Si vous effectuez une installation sur des semelles de béton, consultez ce qui suit afin de vous assurer d'effectuer un positionnement adéquat. Veuillez vous assurer qu'aucun service souterrain, tel que gaz, téléphone, câble ou ligne d'arrosage, n'est situé sur le lieu de l'installation.

Ci-dessous se trouvent quelques exemples d'installation de la structure sur des surfaces de bois ou de béton.

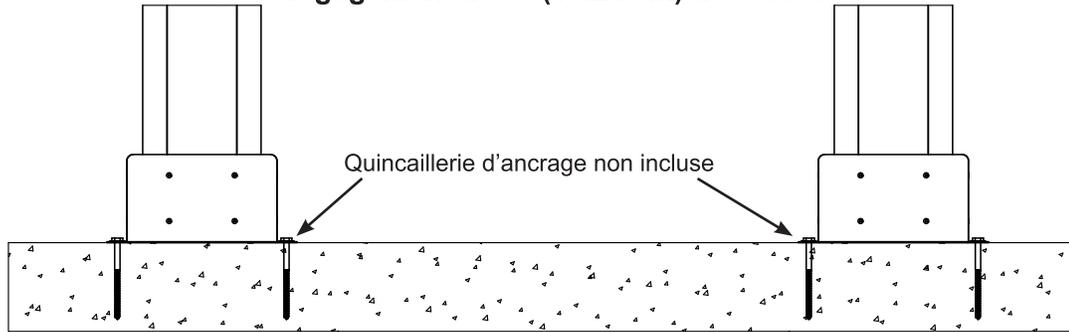
Référez-vous à vos codes municipaux et du bâtiment, règlements, politiques de voisinage ou restrictions de hauteur relativement à ce type de structure, afin d'obtenir les informations portant sur les exigences d'installation.

Semelles de béton

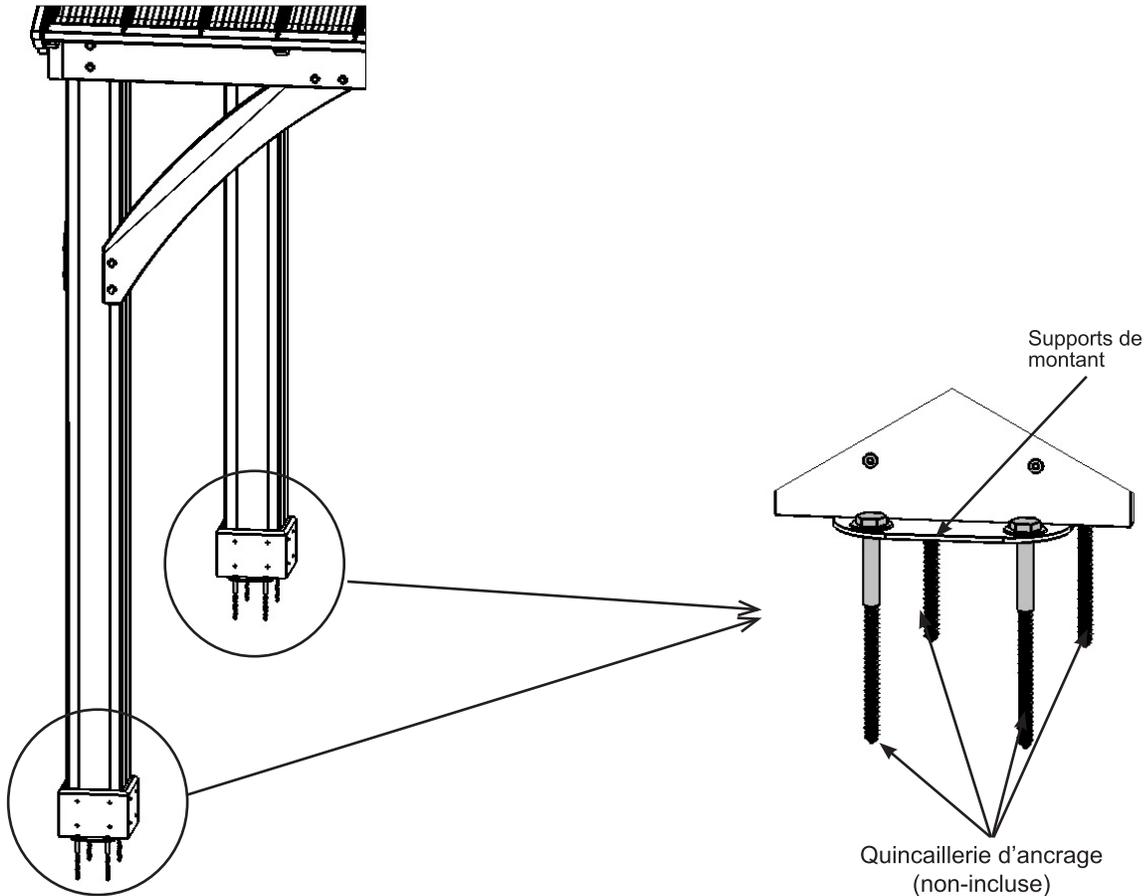
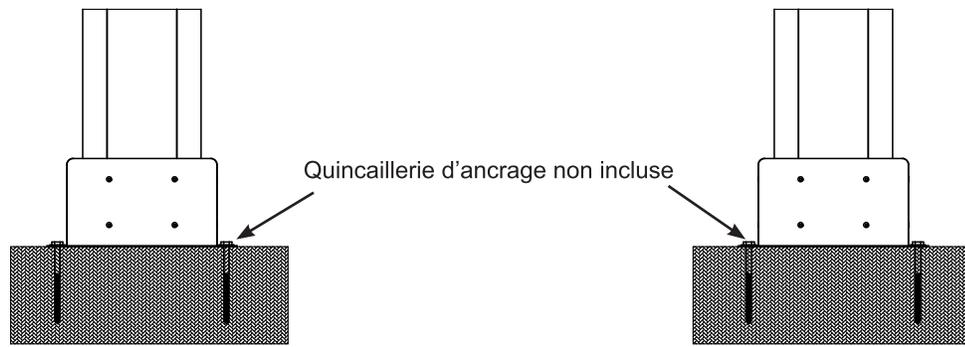


Exemples d'installation permanente (suite)

Patio de béton [min. 10' 1-7/8" x 10' 1-7/8" (3.096 m x 3.096 m)]
avec dégagement de 6" (15.24 cm) de tous les côtés

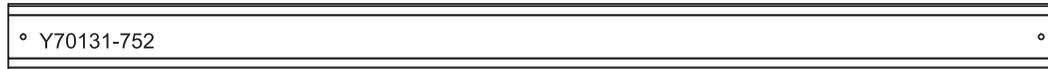


Terrasse de bois [min. 10' 1-7/8" x 10' 1-7/8" (3.096 m x 3.096 m)]
avec dégagement de 6" (15.24 cm) de tous les côtés



Identification des pièces (Les dimensions sont approximatives et sont illustrées pour faciliter l'identification des pièces pour l'assemblage. Les dimensions réelles peuvent varier.)

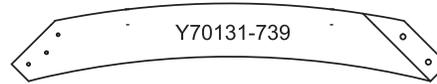
4pc. Montant (752)
 139.7 x 139.7 x 2235.2mm (5½ x 5½ x 88")



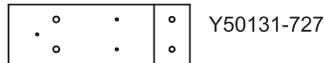
4pc. Gousset court droit (740) -
 34.9 x 165.1 x 926.9mm (1-3/8 x 6-1/2 x 36-1/2")



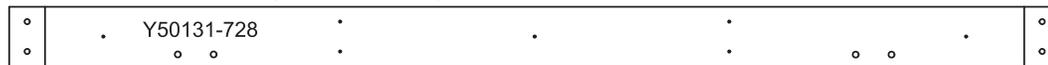
4pc. Gousset court gauche (739) -
 34.9 x 165.1 x 926.9mm (1-3/8 x 6-1/2 x 36-1/2")



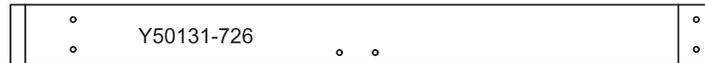
8pc. Poutre courte intérieure (727) -
 31.8 x 127 x 385.8mm (1-1/4 x 5 x 15-3/16")



4pc. Poutre longue intérieure (728) -
 31.8 x 127 x 2235.2mm (1-1/4 x 5 x 88")



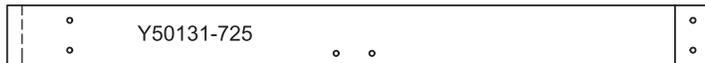
4pc. Poutre droite extérieure (726) -
 31.8 x 127 x 1497mm (1-1/4 x 5 x 58-15/16")



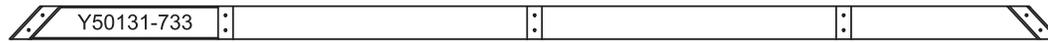
16pc. Plinthe (738) -
 19.1 x 127 x 177.8mm (3/4 x 5 x 7")



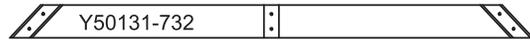
4pc. Poutre extérieure gauche (725) -
 31.8 x 127 x 1497mm (1-1/4 x 5 x 58-15/16")



4pc. Liaison longue (733) -
 28.6 x 69.9 x 2234.5mm (1-1/8 x 2-3/4 x 88")



4pc. Liaison courte (732) -
 28.6 x 69.9 x 1112.5mm (1-1/8 x 2-3/4 x 43-3/4")



4pc. Chevron (736) -
 28.6 x 69.9 x 1570mm (1-1/8 x 2-3/4 x 61-13/16")



4pc. Coin RT (737) -
 25.4 x 80 x 2137mm (1 x 3-1/8 x 84-1/8")



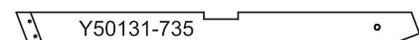
4pc. Coin LT (729) -
 25.4 x 80 x 2137 mm (1 x 3-1/8 x 84-1/8")



4pc. Fascia court gauche (731) -
 28.6 x 69.9 x 1530.8mm (1-1/8 x 2-3/4 x 60-1/4")



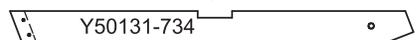
4pc. Chevron court gauche (735) -
 28.6 x 69.9 x 858mm (1-1/8 x 2-3/4 x 33-3/4")



4pc. Fascia court droit (730) -
 28.6 x 69.9 x 1530.8mm (1-1/8 x 2-3/4 x 60-1/4")

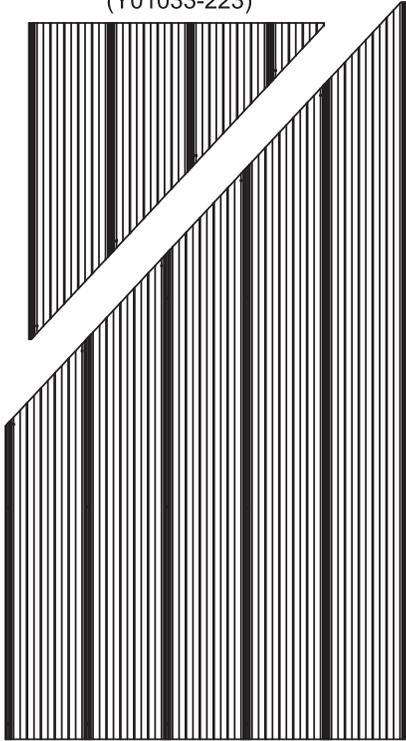


4pc. Chevron court droit (734) -
 28.6 x 69.9 x 858mm (1-1/8 x 2-3/4 x 33-3/4")

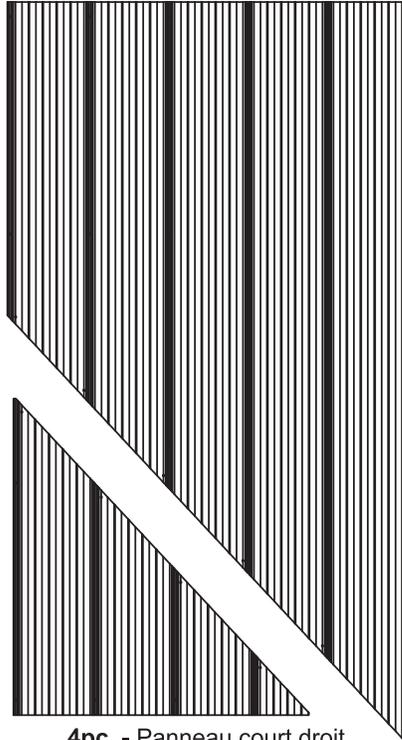


Identification de la quincaillerie (Les dimensions sont approximatives et sont illustrées pour faciliter l'identification des pièces pour l'assemblage. Les dimensions réelles peuvent varier.)

4pc. - Panneau court gauche
(Y01033-223)



4pc. - Panneau long droit
(Y01033-224)



4pc. - Panneau long gauche
(Y01033-222)

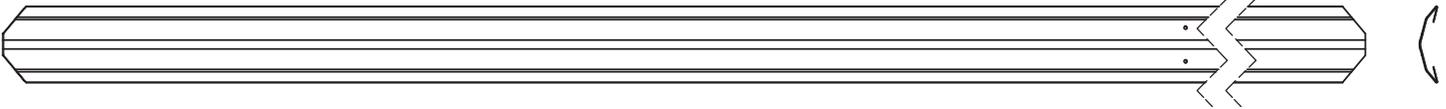
4pc. - Panneau court droit
(Y01033-225)

1pc. - Ensemble de
panneau de toit
(Y70833-233)

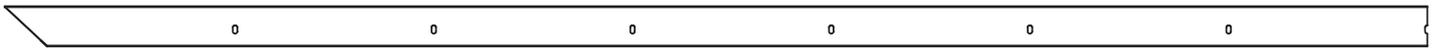
8pc. Pince de faitage 85.25 - (Y01033-227)



4pc. Embout de faitage 85 - (Y01033-231)



4pc. Bordure de toit droite 59 7/16 - (Y01033-229)



4pc. Bordure de toit gauche 59 - 7/16 - (Y01033-228)



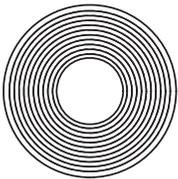
1pc. - Ensemble d'équerre
gauche à torsion de 45° (Pqt. 2)
(Y70829-191)



1pc. - Ensemble de d'équerre droit
à angle de 45° (Pqt 2)
(Y70829-192)



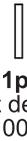
1pc. - Sceau d'étanchéité
pince de faite 85¼ (Pqt. 8)
(Y70818-232)



1pc. - Ensemble de protection
de coin (Pqt. 4)
(Y70833-226)



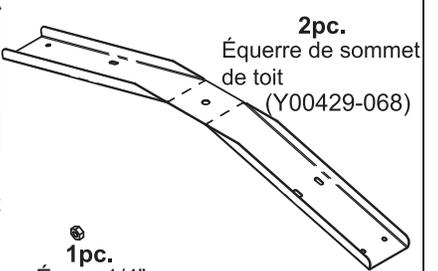
1pc.
Montant de sommet
(Y01000-094)



1pc.
Boulon
traversant
(Y07490-260)



1pc.
Pince à ressort
(Y09490-001)



2pc.
Équerre de sommet
de toit
(Y00429-068)

1pc.
Écrou 1/4"
(Y08490-200)



1pc. - Ensemble d'équerre
de montant (Pqt. 8)
(Y70819-109)



2pc. - Crochet
50mm
(Y00418-050)



1pc. - Ensemble d'équerre
chevron/poutre (Pqt.12)
(Y70829-230)



1pc.
Protection de sommet
(Y01033-095)

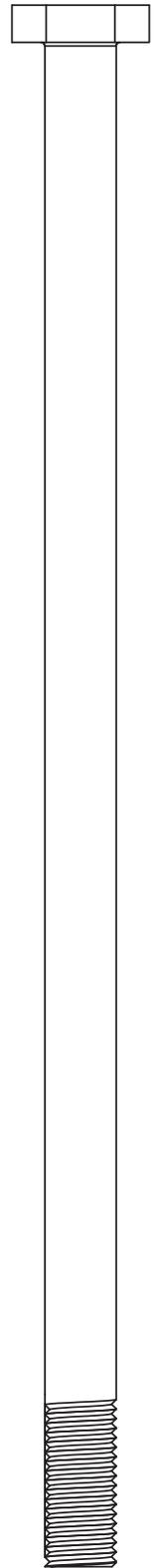
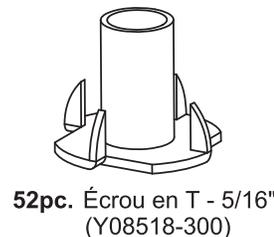
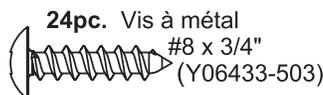
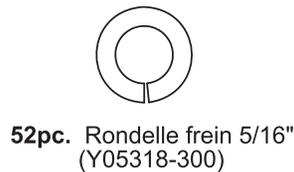
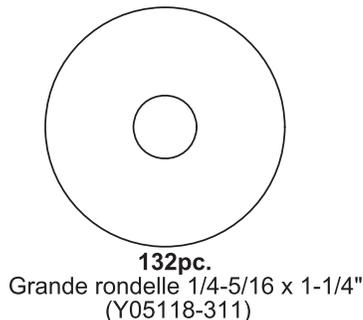
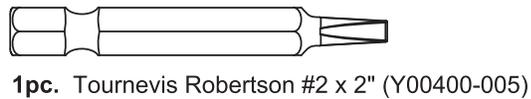
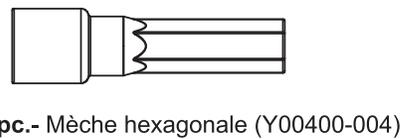
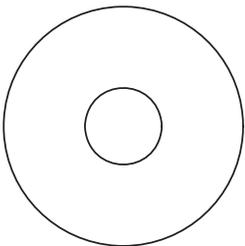
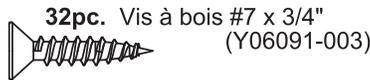
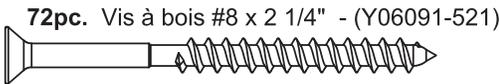
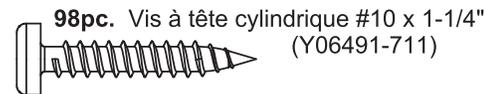
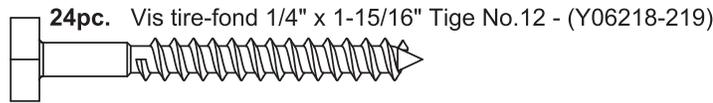
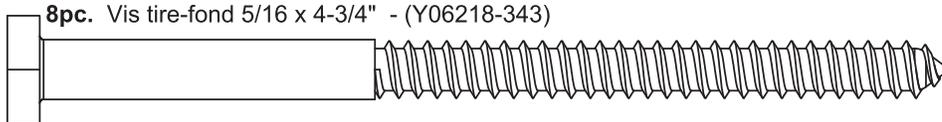
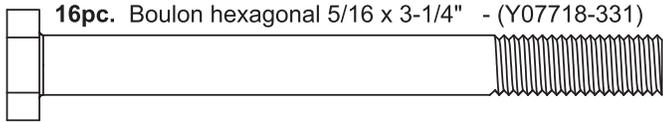
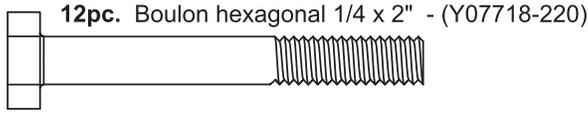
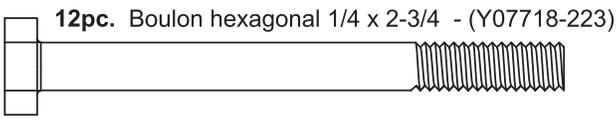


1pc. - Ensemble
somet (Y70829-221)

1pc.
Anneau de
somet
(Y20018-003)



Identification de la quincaillerie (Les dimensions sont approximatives et sont illustrées pour faciliter l'identification des pièces pour l'assemblage. Les dimensions réelles peuvent varier.)



Étape 1: Inventaire des pièces - Lisez ceci avant l'assemblage



- A.** Il est temps pour vous de faire l'inventaire de toute la quincaillerie, du bois et des accessoires présentés sur les pages d'identification. Cela vous facilitera la tâche d'assemblage.
- Chaque étape indique quels boulons et/ou vis que vous aurez besoin pour l'assemblage, ainsi que les rondelles, les rondelles de blocage, les écrous en T ou les contre-écrous.
- B.** Si des pièces sont manquantes ou endommagées, ou si vous avez besoin d'assistance pour l'assemblage, contactez le département des relations avec la clientèle directement. Appelez-nous avant de retourner en magasin

1-888-509-4382

support@yardistrystructures.com

- C.** Lisez la totalité du manuel d'assemblage, en portant une attention particulière aux avertissements ANSI, notes et informations de sécurité/entretien aux pages 1 - 4.
- Suivez les instructions dans l'ordre.
 - Cette structure est conçue pour être assemblée et installée idéalement par quatre personnes, **NE TENTEZ PAS** de l'installer seul.
 - Considérez le niveau de pente de l'endroit où vous souhaitez installer la structure. Vérifiez aussi la présence de conduites de gaz, câbles téléphonique, autres services ou conduites d'arrosage avant toute excavation.
- D.** Avant de jeter les cartons, remplissez le formulaire ci-dessous.
- Cet identifiant de boîte se trouve à l'extrémité de chaque carton.
 - Veuillez conserver ces informations pour référence ultérieure. Vous en aurez besoin si vous devez contacter le département de relations avec la clientèle.

NUMÉRO DE PRODUIT: YM11756C

IDENTIFIANT DE BOÎTE: _ _ _ _ _ (Boîte 1)

IDENTIFIANT DE BOÎTE: _ _ _ _ _ (Boîte 2)

IDENTIFIANT DE BOÎTE: _ _ _ _ _ (Boîte 3)

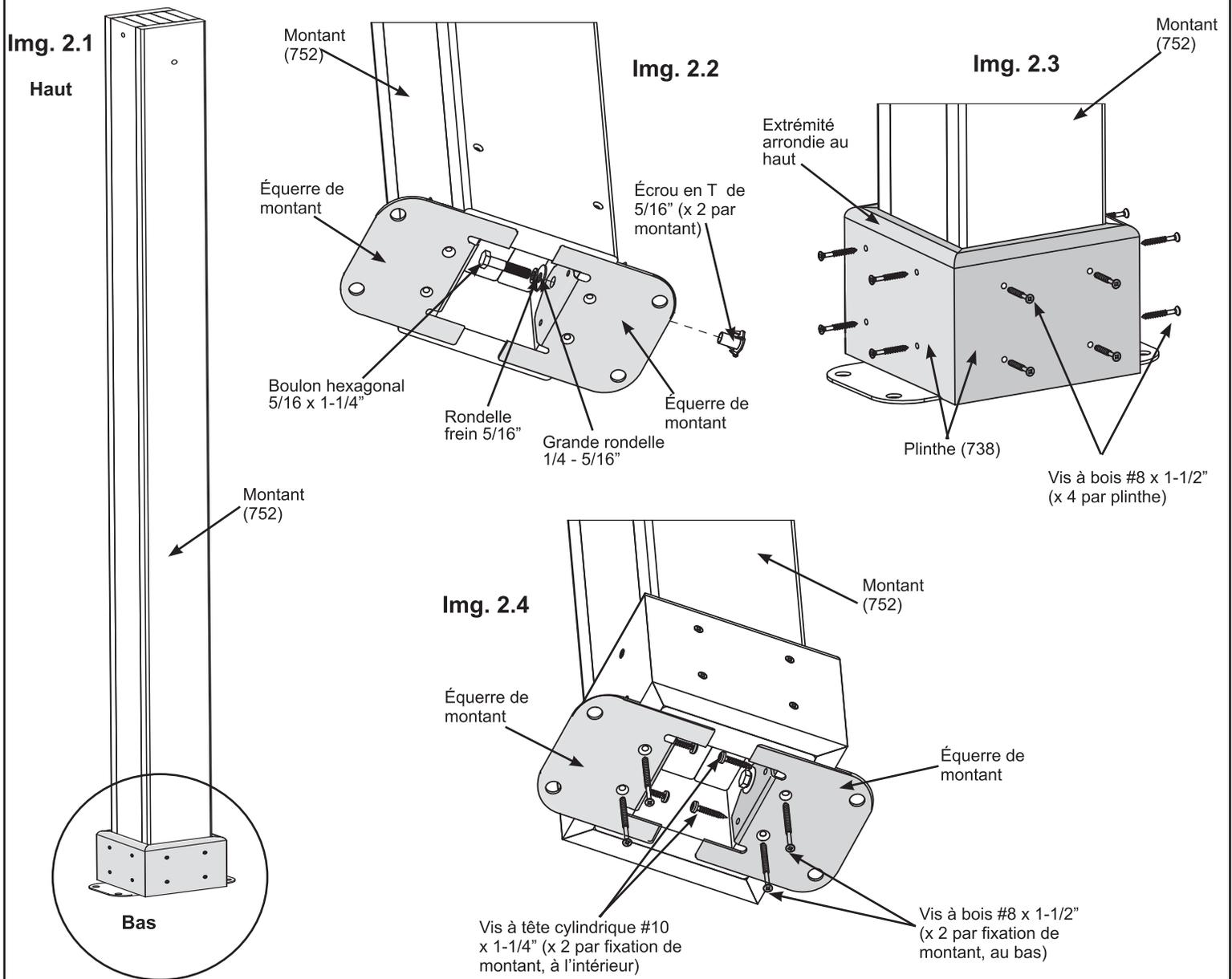
Étape 2: Assemblages de montant

A: Au bas de chaque Montant (752) insérez deux écrous en T de 5/16" tel qu'illustré à l'img. 2.1 et 2.2.

B: Au bas de chaque Montant (752) placez deux Équerres de montant bien appuyées aux faces inférieures et intérieures tel qu'illustré aux img. 2.1 et 2.2. Posez sans serrer avec un Boulon hexagonal 5/16 x 1-1/4" (avec rondelle frein 5/16" et grande rondelle 1/4-5/16") par montant, de façon à ce qu'ils rejoignent les écrous en T de 5/16".

C: De chaque côté des Montants, placez une Plinthe (738) alignée sur le bas et fixez avec quatre #Vis à bois 8 x 1-1/2" par plinthe. Les extrémités arrondies doivent se trouver vers le haut. (img. 2.1 et 2.3)

D: Au bas de chaque équerre de montant, fixez les Montants avec deux Vis à bois #8 x 1-1/2" par équerre puis de l'intérieur avec deux Vis à tête cylindrique #10 x 1-1/4" par équerre. Ces vis sont installées légèrement en angle. Serrez les boulons. Il y a quatre Assemblages de montant. (img. 2.4)



Pièces de bois

4 x Montant (752)
16 x Plinthe (738)

Quincaillerie

16 x Vis à tête cylindrique #10 x 1-1/4"
80 x Vis à bois #8 x 1-1/2"
8 x Équerre de montant

8 x écrou en T 5/16"
8 x Boulon hexagonal 5/16 x 1-1/4"
(avec rondelle frein 5/16", grande rondelle 1/4-5/16")

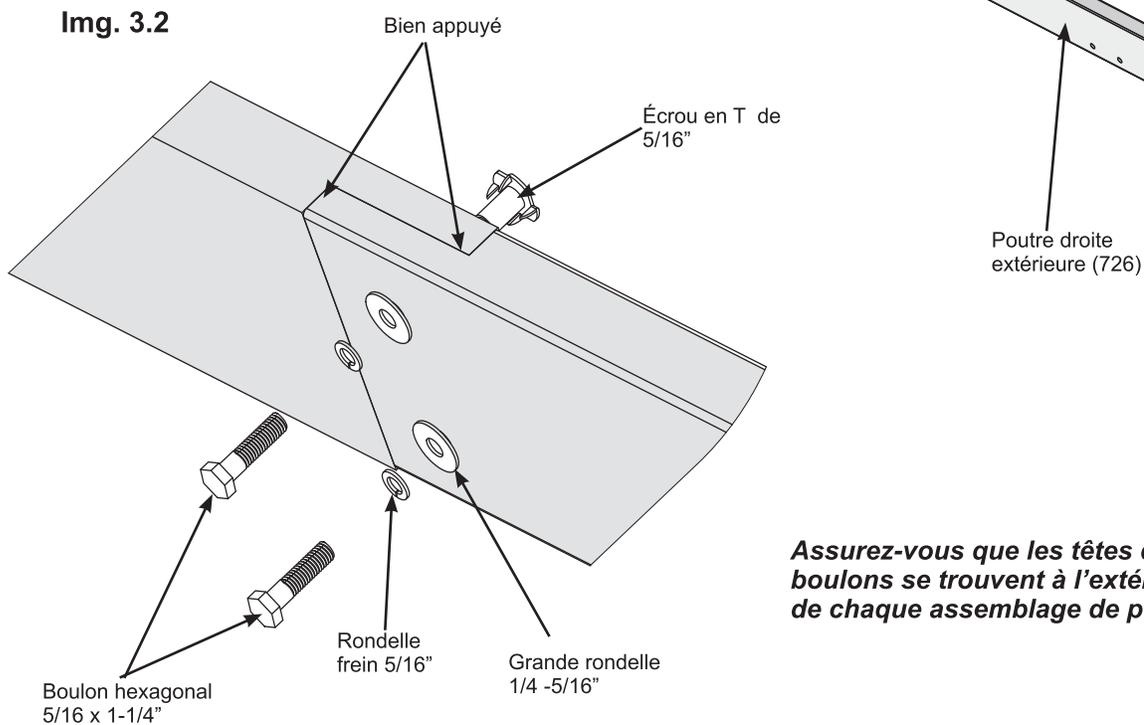
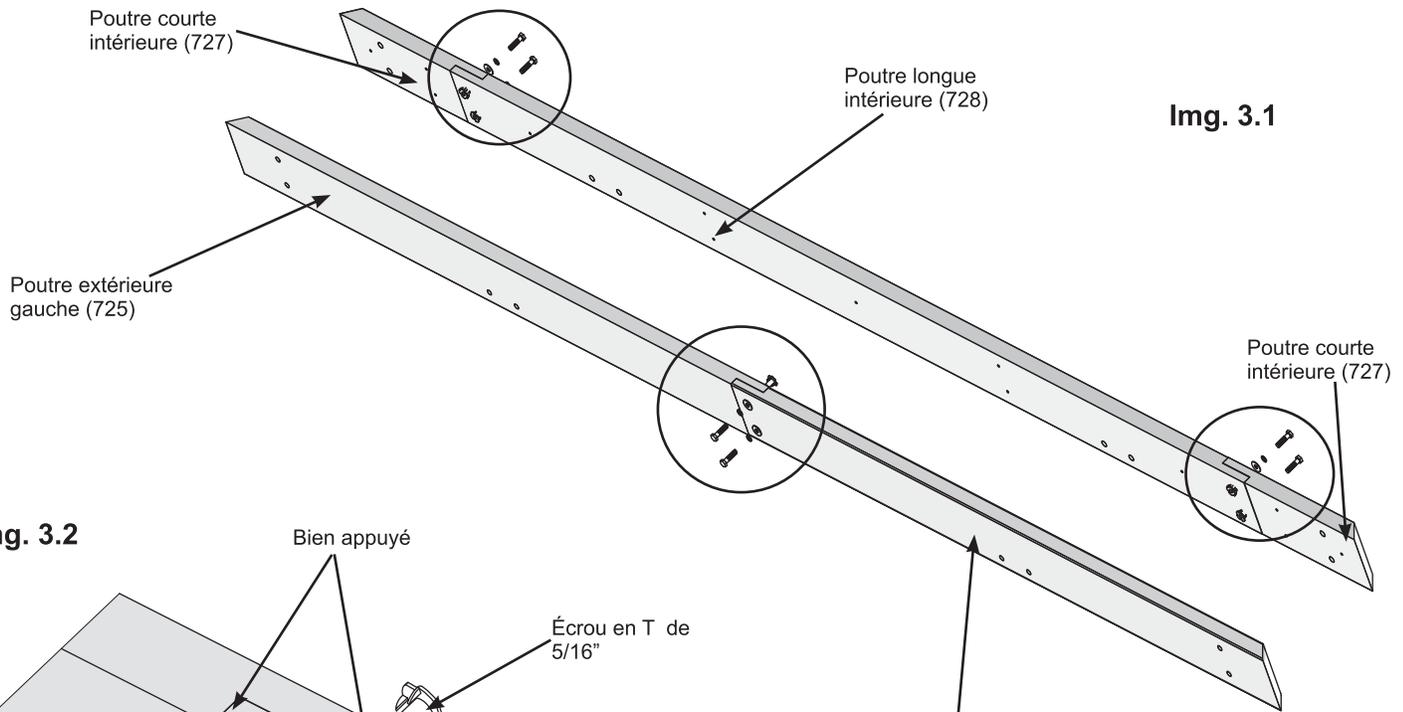
Étape 3: Assemblage de poutre

Partie 1

A: Reliez une Poutre extérieure gauche (725) et une Poutre extérieure droite (726) à l'aide de deux Boulons hexagonaux 5/16 x 1-1/4" (avec rondelle frein 5/16", grande rondelle 1/4 - 5/16" et écrou en T 5/16") tel qu'illustré à l'img. 3.1 et 3.2.

B: Reliez une Poutre courte intérieure (727) à chaque extrémité d'une Poutre longue intérieure (728) à l'aide de deux Boulons hexagonaux 5/16 x 1-1/4" (avec rondelle frein 5/16", grande rondelle 1/4 - 5/16" et écrou en T 5/16") par extrémité, tel qu'illustré à l'img. 3.1 et 3.

C: Répétez les étapes A et B à trois reprises pour créer quatre Assemblages de poutre extérieure et quatre Assemblages de poutre intérieure.



Assurez-vous que les têtes de boulons se trouvent à l'extérieur de chaque assemblage de poutre

Pièces de bois

- 4 x Poutre extérieure gauche (725)
- 4 x Poutre droite extérieure (726)
- 8 x Poutre courte intérieure (727)
- 4 x Poutre longue intérieure (728)

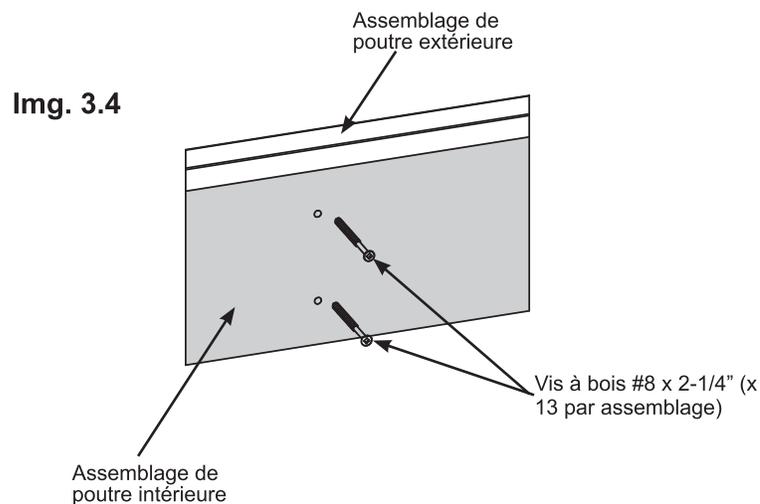
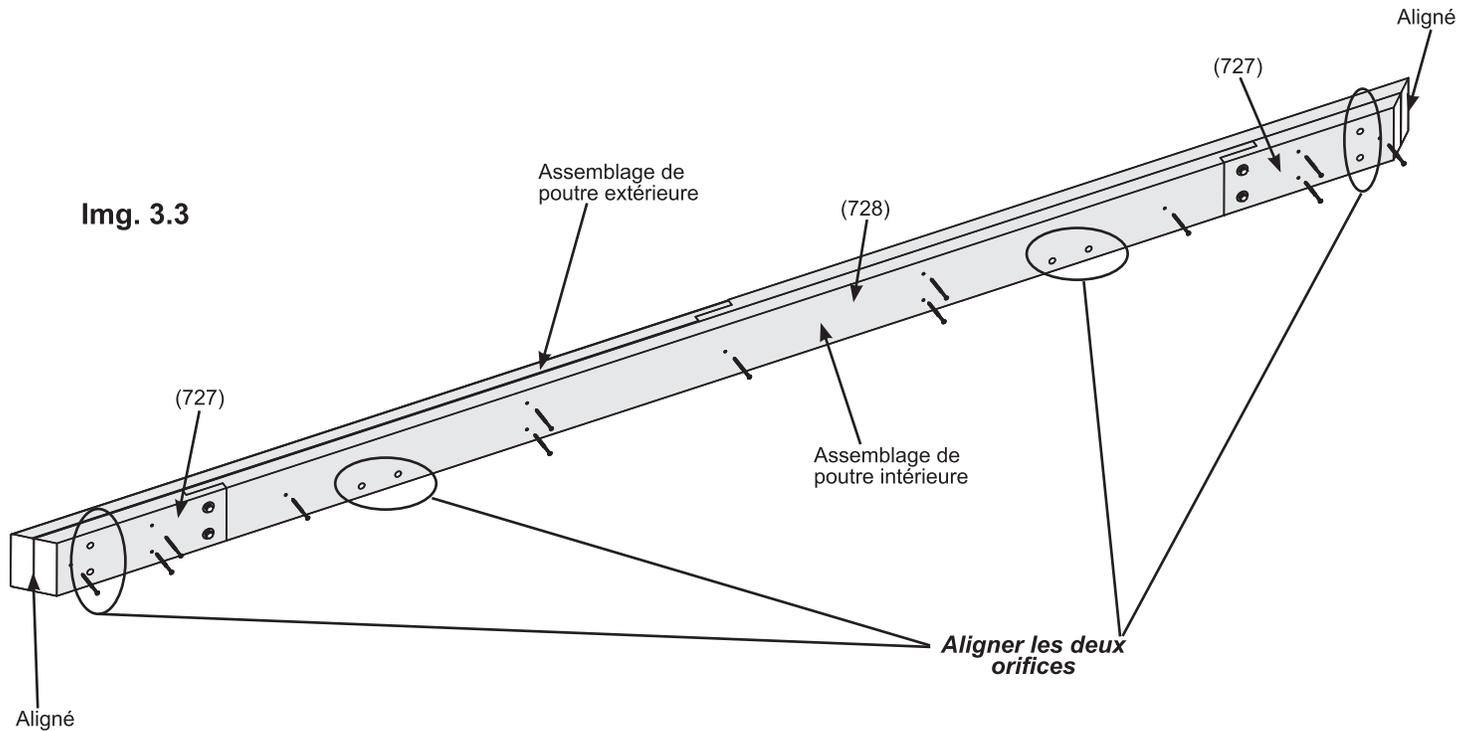
Quincaillerie

- 24 x Boulon hexagonal 5/16 x 1-1/4" (rondelle frein 5/16", grande rondelle 1/4-5/16", écrou en T 5/16")

Étape 3: Assemblage de poutre Partie 2

D: Placez un Assemblage de poutre extérieure sur un Assemblage de poutre intérieure de façon à ce que les extrémités soient alignées. Faites correspondre les orifices de boulon de chaque Poutre courte intérieure (727) et Poutre longue intérieure (728) avec les orifices de boulon dans la Poutre gauche extérieure (725) et Poutre droite extérieure (726). Fixez avec 13 Vis à bois #8 x 2-1/4". (img. 3.3 et 3.4)

E: Répétez l'étape D à trois reprises pour créer quatre Assemblages de poutre.



Quincaillerie

52 x Vis à bois #8 x 2-1/4"

Étape 4: Assemblage et ancrage du cadre

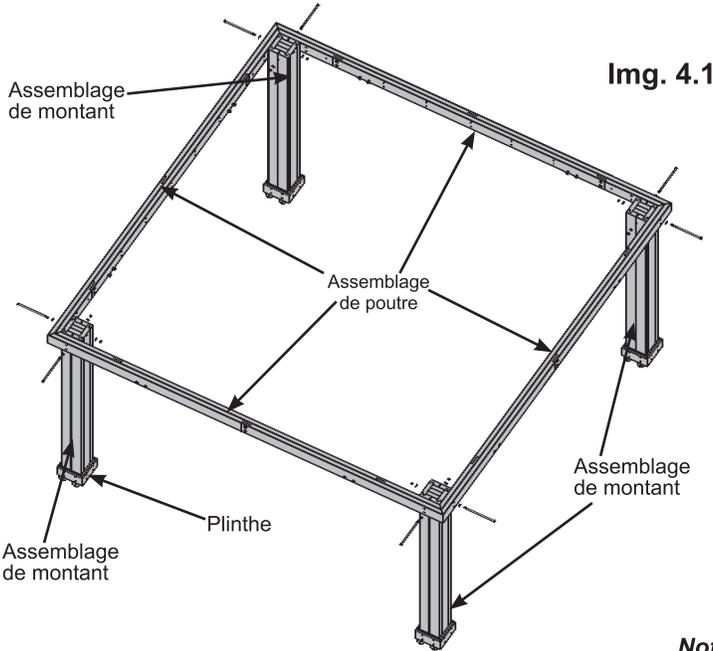
Partie 1



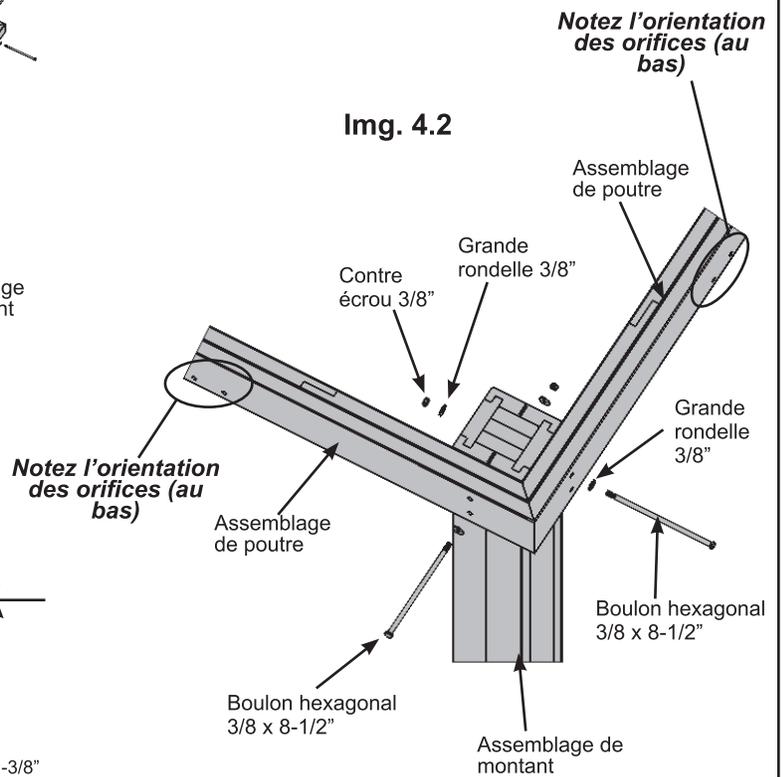
A: Déplacez les Assemblages de montant vers l'emplacement final. Assurez-vous que le sol est plat et de niveau avant de continuer l'assemblage.

B: Avec une personne à chaque Montant, demeurez debout pour compléter les Assemblages de montant. Une troisième personne place un Assemblage de poutre contre la partie extérieure de chaque Montant, aligné avec les coins supérieurs et extérieurs. Veuillez noter l'orientation de l'orifice du boulon sur l'assemblage de poutre. Une quatrième personne pose la poutre au Montant à l'aide d'un Boulon hexagonal 3/8 x 8-1/2" (avec deux grandes rondelles 3/8" et un contre-écrou 3/8") par montant. La distance de l'extérieur d'un montant à l'extérieur du second Montant devrait être de 9' 1-7/8" (2.791 m). (img. 4.1, 4.2 et 4.3)

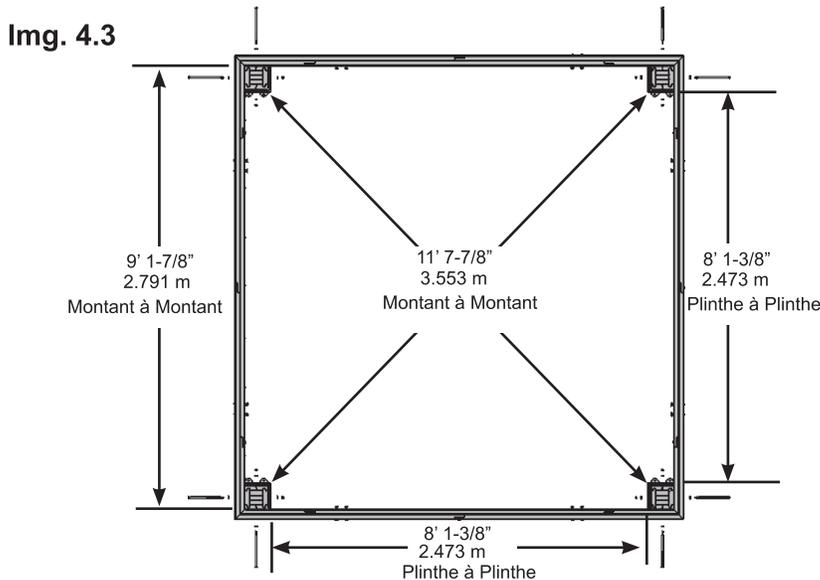
C: Continuez jusqu'à ce que les quatre Assemblages de poutres soient fixés et que les coins soient bien appuyés ensemble. (img. 4.1 et 4.2) voir l'img. 4.3 pour le positionnement adéquat des Montants.



Img. 4.1



Img. 4.2



Img. 4.3

Quincaillerie

8 x Boulon hexagonal 3/8 x 8-1/2" (grande rondelle 3/8" x 2, contre-écrou 3/8")

Étape 4: Assemblage et ancrage du cadre Partie 2

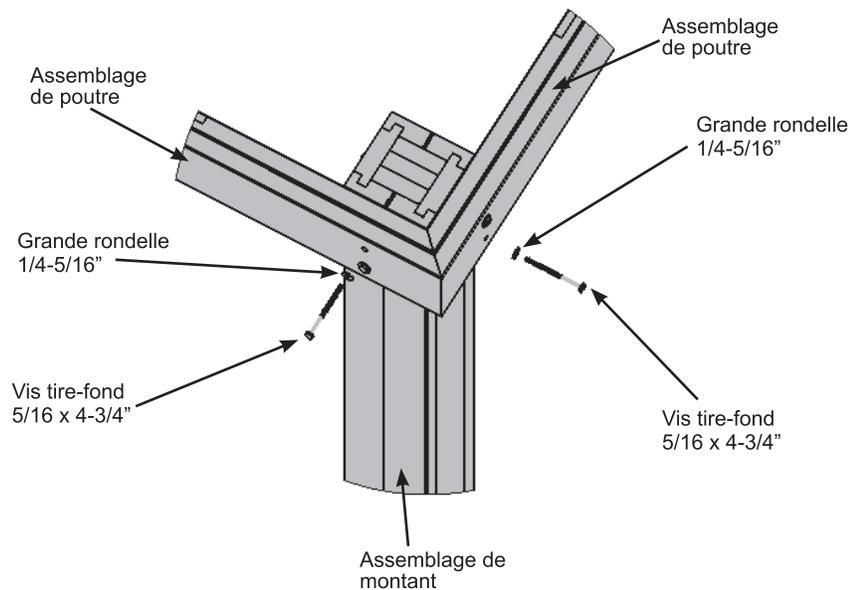


D: Assurez-vous que chaque coin est d'équerre et de niveau puis fixez les Assemblages de poutre aux Assemblages de montant à l'aide de deux Vis tire-fond 5/16 x 4-3/4" (avec grande rondelle 1/4-5/16") par coin. (img. 4.4)

E: L'ancrage à utiliser pour fixer le pavillon dépend de la surface sur laquelle vous placerez le pavillon. Veuillez vous référer aux pages 6 et 7 pour les exemples d'installation.

Toute quincaillerie ou matériel supplémentaire pour la fixation doit être acheté à l'avance.

Img. 4.4



Quincaillerie

8 x Vis tire-fond 5/16 x 4-3/4" (grande rondelle 1/4-5/16")

Étape 5: Fixation de goussets



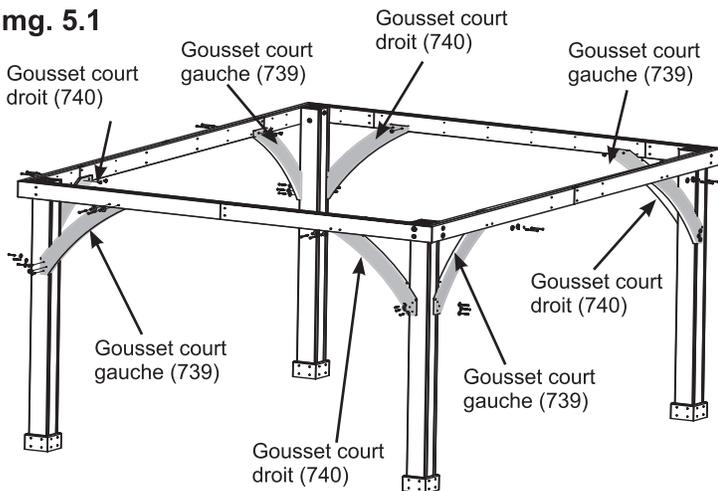
Note: Les extrémités biseautées sur chaque gousset devraient toujours être contre la face opposée au bois où elles sont fixées.

A: Assurez-vous que l'assemblage est toujours d'équerre et de niveau, puis, face à un Assemblage de poutre, placez un Gousset court droit (740) sur le côté droit de façon à ce que le haut entre bien sur l'assemblage de poutre et que le bas entre bien dans l'assemblage de montant. Fixez le gousset à l'assemblage de poutre à l'aide de deux Boulons hexagonaux 5/16 x 3-1/4" (avec rondelle frein 5/16", grande rondelle 1/4-5/16" et écrou en T de 5/16") et à l'assemblage de montant avec trois Tire-fonds hexagonaux 1/4 x 1-15/16" (avec grande rondelle 1/4-5/16"). (img. 5.1, 5.2 et 5.3)

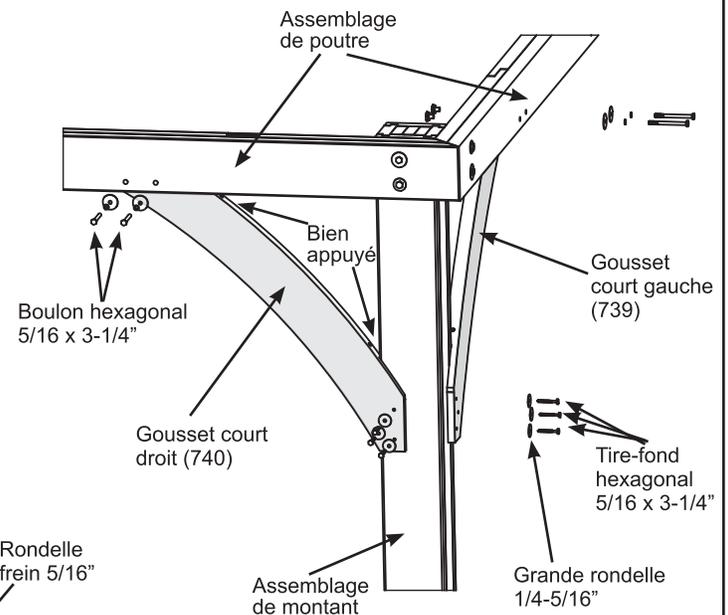
B: Répétez l'étape A du côté gauche avec un Gousset droit gauche (739). (img. 5.1, 5.2 et 5.3)

C: Répétez les étapes A et B pour chaque Assemblage de poutre / Assemblage de montant. (img. 5.1, 5.2 et 5.3)

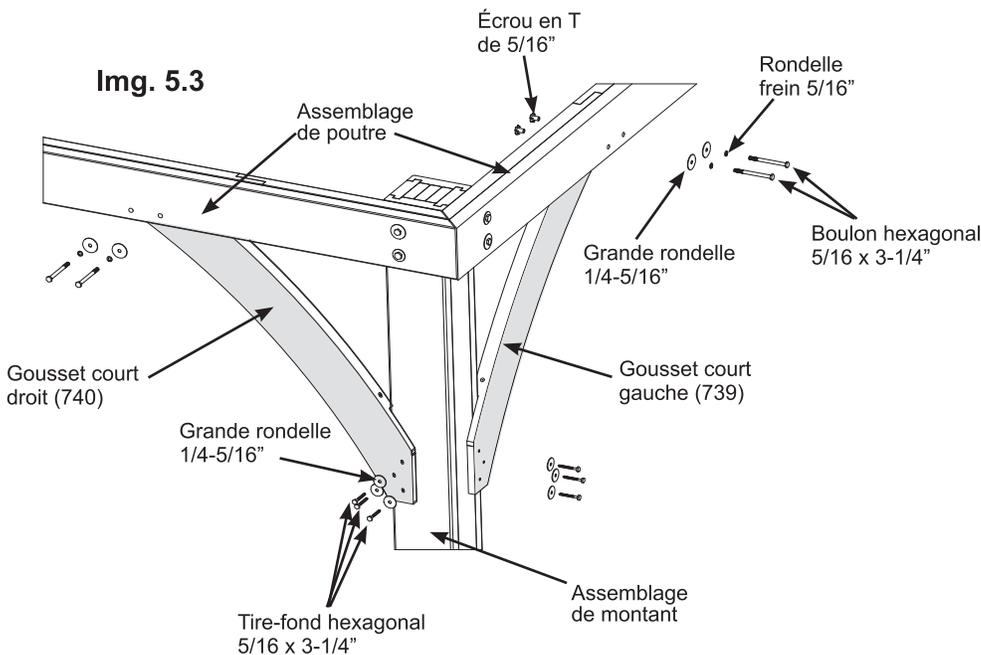
Img. 5.1



Img. 5.2



Img. 5.3



Pièces de bois

- 4 x Gousset court droit (740)
- 4 x Gousset court gauche (739)

Quincaillerie

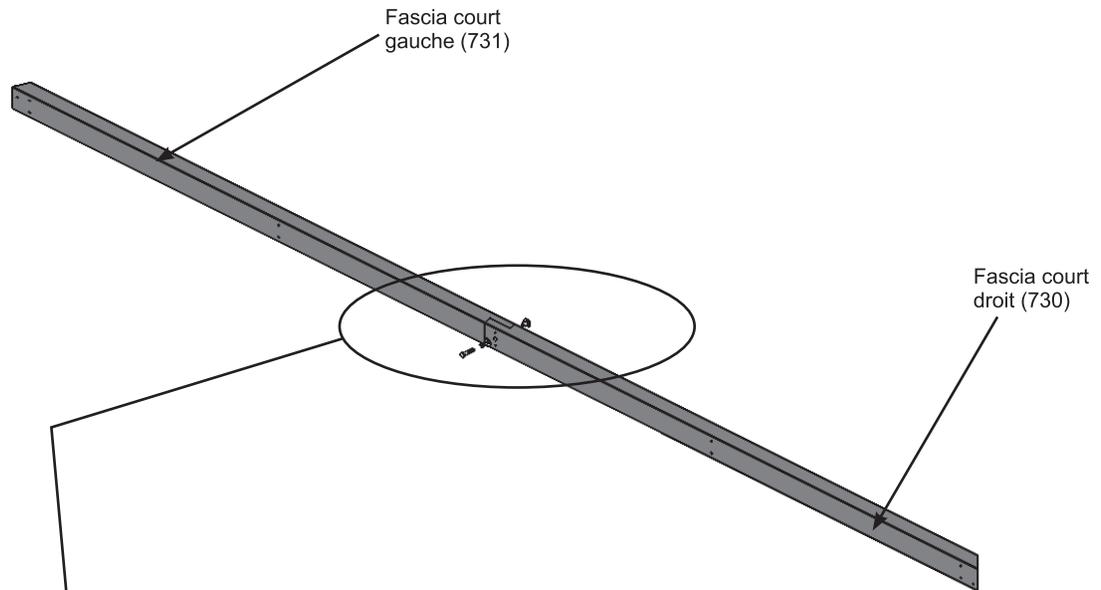
- 24 x Tire-fond hexagonal 5/16 x 3-1/4" (grande rondelle 1/4-5/16")
- 16 x Boulon hexagonal 5/16 x 3-1/4" (rondelle frein 5/16", grande rondelle 1/4-5/16", écrou en T de 5/16")

Étape 6: Assemblage de poutre de fascia

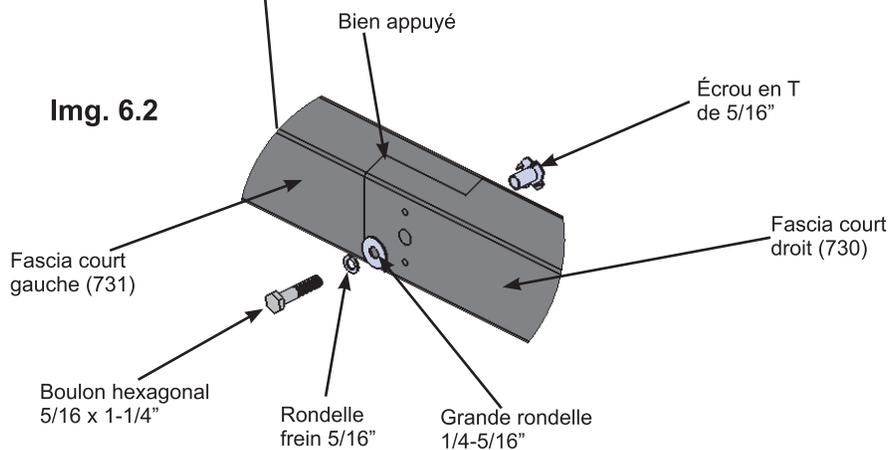
A: Reliez un Fascia court gauche (731) et un Fascia court droit (730) à l'aide d'un Boulon hexagonal 5/16 x 1-1/4" (avec rondelle frein 5/16", grande rondelle 1/4-5/16" et écrou en T de 5/16") tel qu'illustré à l'img. 6.1 et 6.2.

B: Répétez l'étape A à trois reprises pour créer quatre Assemblages de poutre de fascia.

Img. 6.1



Img. 6.2



Pièces de bois

- 4 x Fascia court gauche (731)
- 4 x Fascia court droit (730)

Quincaillerie

- 4 x Boulon hexagonal 5/16 x 1-1/4" (rondelle frein 5/16", grande rondelle 1/4-5/16", écrou en T de 5/16")

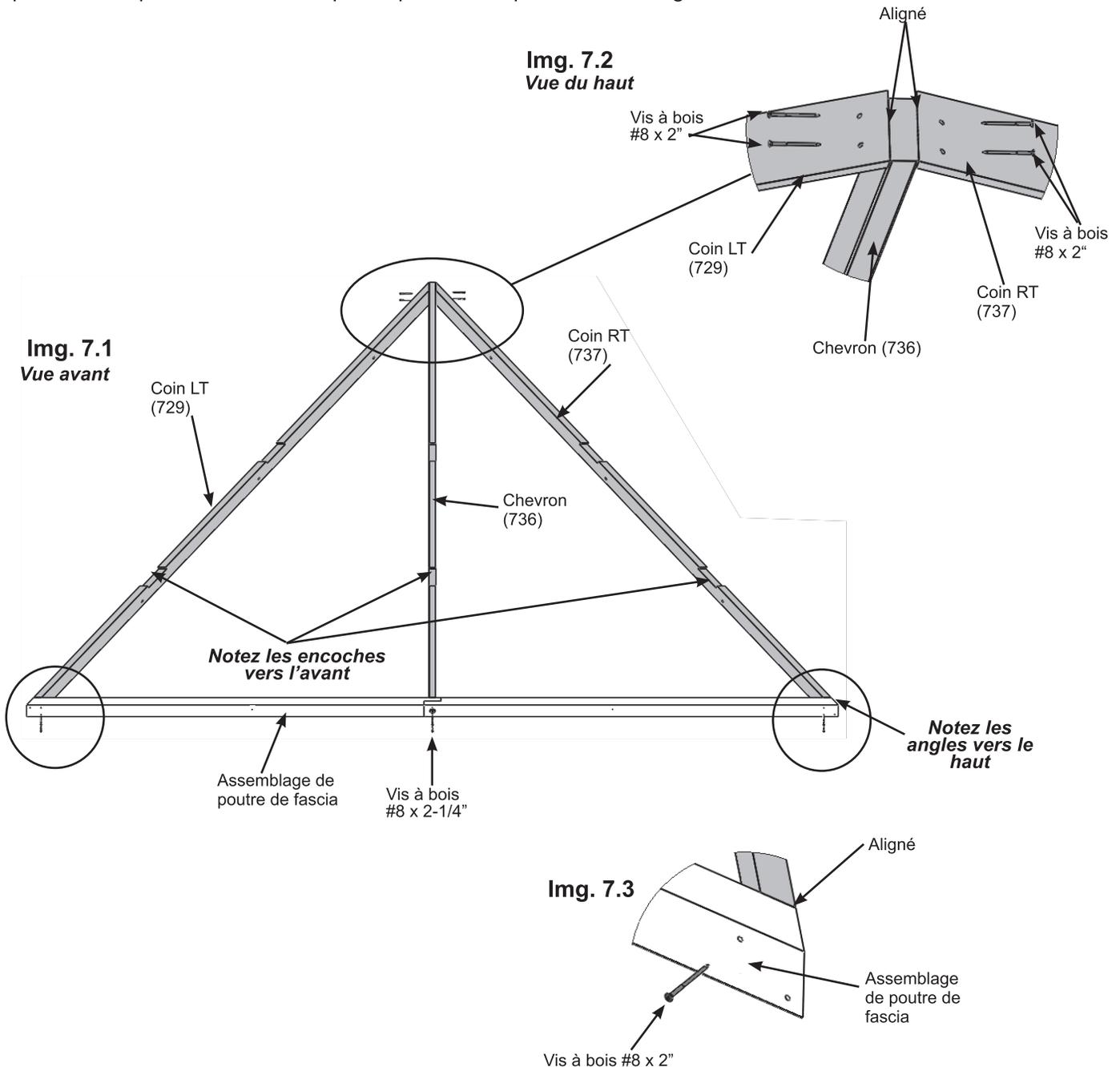
Étape 7: Assemblage de chevron de toit

Partie 1

A: Sur chaque côté d'un Chevron (736) placez un Coin LT (729) et un Coin RT (737) de façon à ce que les parties supérieures et les bordures soient alignées, et posez ensuite à l'aide de deux Vis à bois #8 x 2" par côté. (img. 7.1 et 7.2)

B: Placez l'assemblage de poutre fascia de l'étape 6 au bas du Coin LT (729), Coin RT (737) et Chevron (736), de façon à ce que les côtés soient alignés et fixez-le à l'aide d'une Vis à bois #8 x 2" à une extrémité et une Vis à bois #8 x 2-1/4" dans le milieu. (img. 7.1 et 7.3)

C: Répétez les étapes A et B à trois reprises pour créer quatre Assemblages de chevron de toit.



Pièces de bois

- 4 x Chevron (736)
- 4 x Coin LT (729)
- 4 x Coin RT (737)

Quincaillerie

- 24 x Vis à bois #8 x 2"
- 4 x Vis à bois #8 x 2-1/4"

Étape 7: Assemblage de chevron de toit

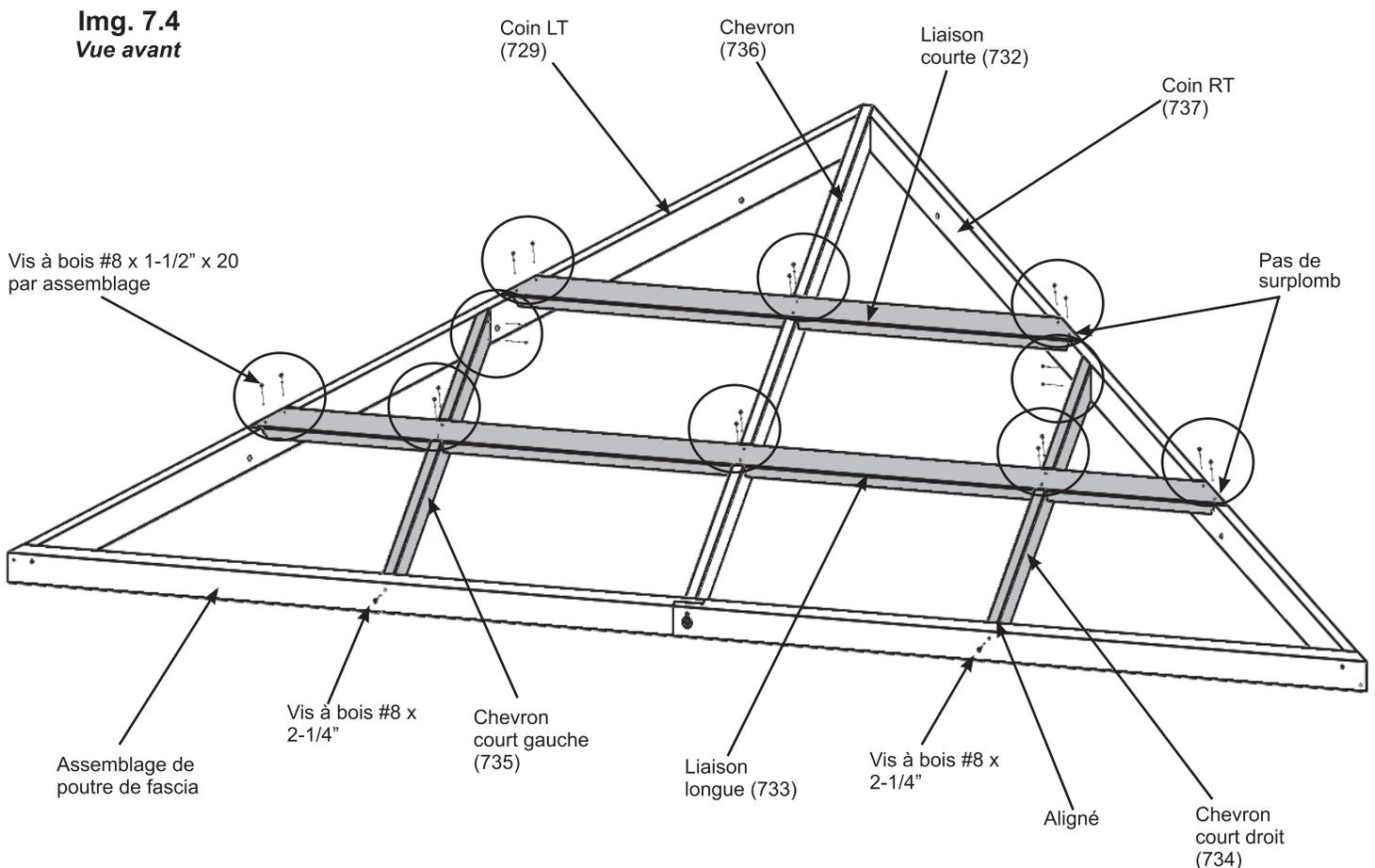
Partie 2

D: Placez une Liaison courte (732) dans les encoches du Coin LT (729), Coin RT (737) et Chevron (736), de façon à ce que les extrémités ne surplombent pas au-dessus des bordures extérieures des planches extérieures, puis fixez à l'aide de six Vis à bois #8 x 1-1/2". (Img. 7.4)

E: Placez une Liaison longue (733) dans les encoches du Coin LT (729), Coin RT (737) et Chevron (736) de façon à ce que les extrémités ne surplombent pas au-dessus des bordures extérieures des planches extérieures. Fixez au Coin LT (729), Coin RT (737) et Chevron (736) avec six Vis à bois #8 x 1-1/2". (img. 7.4)

F: Placez un Chevron court droit (734) et un Chevron court gauche (735) dans les encoches de la Liaison longue (733) et fixez tel qu'illustré à l'img. 7.4 avec quatre Vis à bois #8 x 1-1/2" et deux Vis à bois #8 x 2-1/4" par planche.

G: Complétez les étapes D, E et F pour les quatre Assemblages de chevron de toit.



Pièces de bois

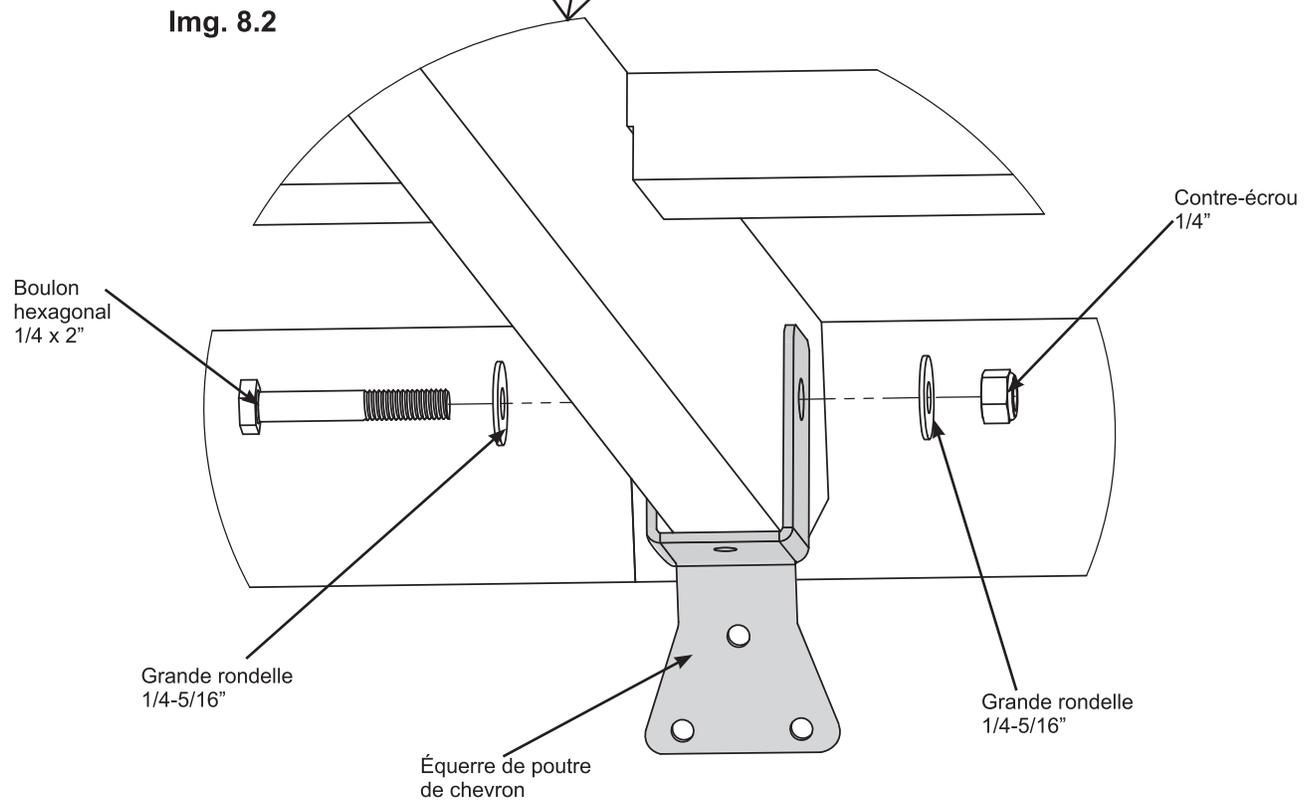
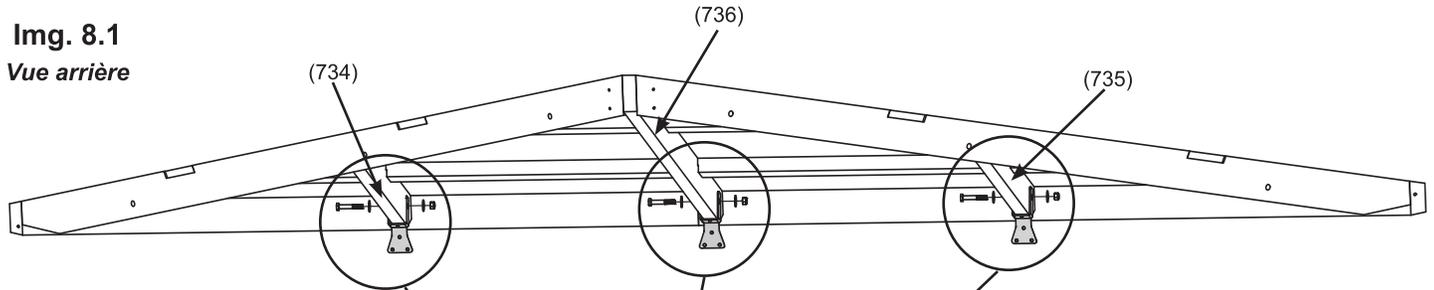
- 4 x Liaison courte (732)
- 4 x Liaison longue (733)
- 4 x Chevron court droit (734)
- 4 x Chevron court gauche (735)

Quincaillerie

- 80 x Vis à bois #8 x 1-1/2"
- 8 x Vis à bois #8 x 2-1/4"

Étape 8: Fixation du toit aux équerres de poutre

A: Au dos des trois Assemblages de chevron de toit, placez une Équerre de poutre de chevron à chaque Chevron court droit (734), Chevron court gauche (735) et Chevron (736). Fixez sans serrer chaque fixation aux chevrons avec un Boulon hexagonal 1/4 x 2" (avec deux grande rondelles 1/4-5/16" et un contre-écrou 1/4"). (img. 8.1 et 8.2)



Composantes:

9 x Équerre de poutre de chevron

Quincaillerie

9 x Boulon hexagonal 1/4 x 2"
(grande rondelle 1/4-5/16" x 2, contre-écrou 1/4")



INSTALLATION DU MATÉRIEL DE TOITURE

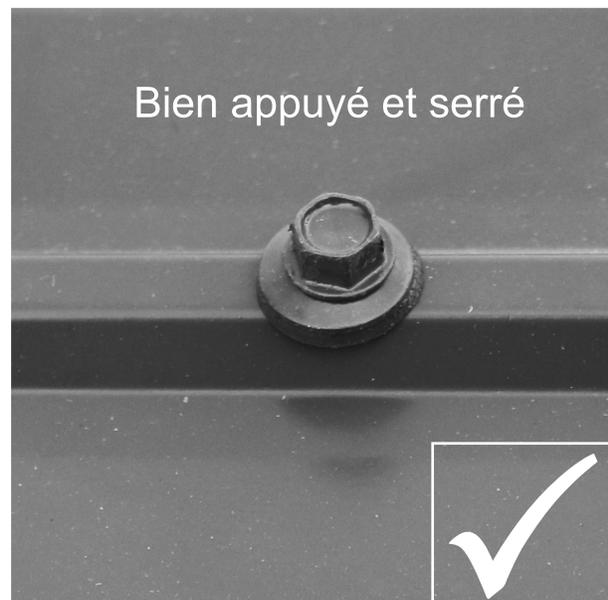
ATTENTION!

Le matériel de toiture peut posséder des bordures coupantes! Portez des gants!

MANIPULEZ AVEC SOIN!

Placez le matériel de toiture sur une surface non-abrasive avant l'assemblage, car il pourrait aisément plier, se bosseler ou s'égratigner. Retirez le film plastique protecteur de chaque côté des panneaux en métal juste avant l'installation de chaque pièce.

**AVERTISSEMENT – NE PAS TROP SERRER LES VIS DE TOITURE!
Trop serrer les vis écrasera le matériel de toiture.**



Les vis à toiture peuvent aisément écraser les panneaux de toit et les bordures de toit lors de l'utilisation d'une perceuse électrique. Nous recommandons de serrer à la main les vis de toiture de façon à ce qu'elles soient bien appuyées et serrées contre le matériel de toiture.

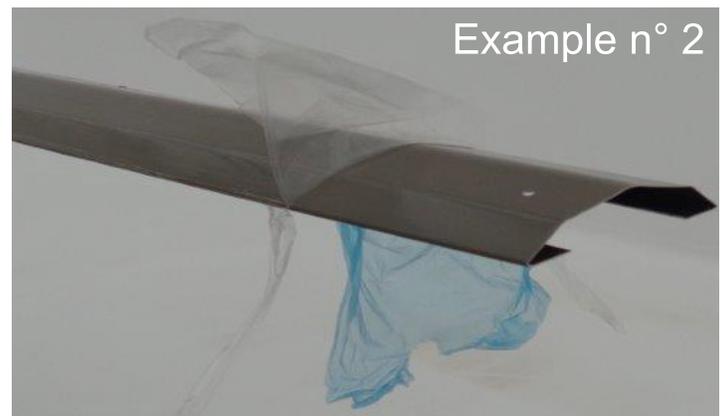
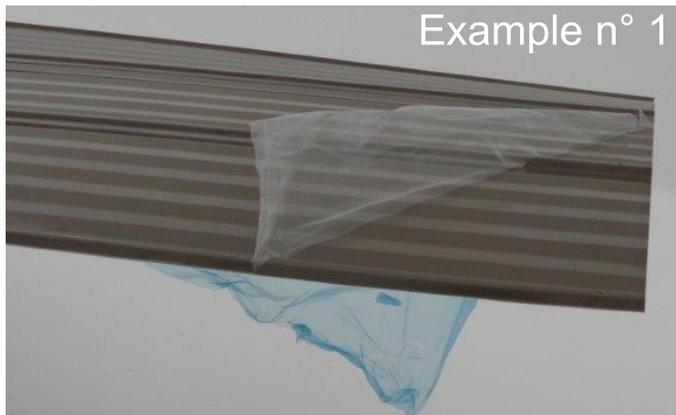


INSTALLATION DU MATÉRIEL DE TOITURE

ATTENTION!

Le matériel de toiture peut posséder des bordures coupantes! Portez des gants!

ASSUREZ-VOUS D'ENLEVER TOUTES LES PROTECTIONS PLASTIQUES DE CHAQUE CÔTÉ DES PANNEAUX EN ALUMINIUM ET BORDURES JUSTE AVANT D'INSTALLER CHAQUE PIÈCE. (Un côté est transparent et l'autre est bleu, les deux doivent être retirés.)



Étape 9: Fixation des panneaux de toit

Partie 1

A: Placez un Panneau long gauche à l'avant d'un Assemblage de chevron de toit de façon à ce qu'il soit aligné sur le côté du Coin LT (729) et avec un léger surplomb au bas de l'assemblage de poutre de fascia. Les orifices devraient s'aligner avec le Chevron (736). (img. 9.1 et 9.2)

B: Placez un Panneau long droit sur l'assemblage de chevron de toit de façon à ce qu'il chevauche le panneau long gauche et soit aligné sur le côté du Coin RT (737) et avec un léger surplomb au bas de l'assemblage de poutre de fascia. (img. 9.1 et 9.2)

C: Fixez les Panneaux gauche et droit à l'assemblage de chevron de toit avec quatre Vis à toiture #8 x 1" aux emplacements illustrés à l'img. 9.1. Ne pas trop serrer les vis.

D: Répétez les étapes A - C pour les quatre assemblages de chevron de toit.

Img. 9.2

Vue intérieure, du haut

Les panneaux se chevauchent aux joints

Aligné

Vis à toiture #8 x 1"

(737)

(736)

(729)

NE PAS trop serrer les vis pour ne pas endommager le matériel de toiture

Img. 9.1
Vue avant

Vis à toiture #8 x 1"

(729)

Aligné

Aligné

(737)

Assemblage de poutre de fascia

Panneau long gauche

Panneau long droit

Léger surplomb

Les 3 vis inférieures devront peut-être être retirées à la prochaine étape pour placer les panneaux courts droit et gauche.

Pièces de toit

- 4 x Panneau long gauche
- 4 x Panneau long droit

Quincaillerie

- 16 x Vis à toiture #8 x 1"

Étape 9: Fixation des panneaux de toit

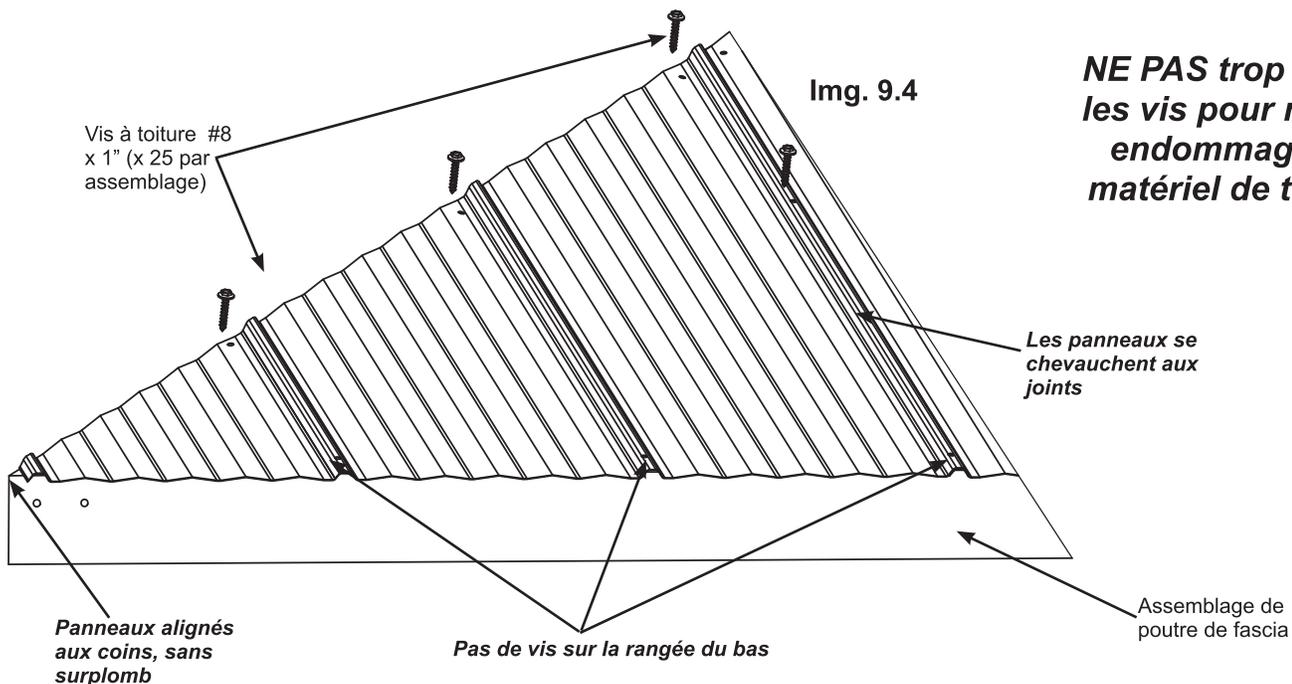
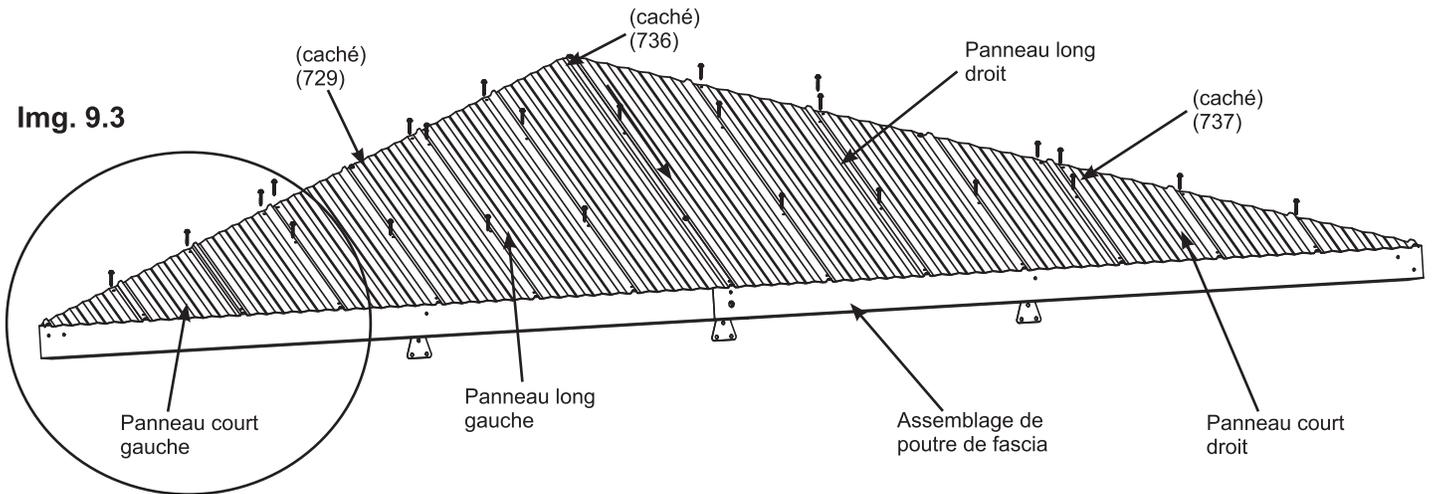
Partie 2

E: Placez un Panneau court gauche sur l'assemblage de chevron de toit de façon à ce qu'il chevauche le Long panneau gauche et soit aligné avec les côtés du Coin LT (729) et qu'il surplombe légèrement au bas de l'assemblage de poutre fascia. Rien ne devrait surplomber aux coins. (img. 9.3 et 9.4)

F: Placez un Panneau court droit sur l'assemblage de chevron de toit de façon à ce qu'il chevauche le long panneau gauche et soit aligné avec les côtés du Coin RT (737) et qu'il surplombe légèrement au bas de l'assemblage de poutre fascia. Rien ne devrait surplomber aux coins. (img. 9.3 et 9.4)

G: Posez tous les Panneaux à l'assemblage de chevron de toit avec 25 Vis à toiture #8 x 1" aux emplacements illustrés à l'img. 9.3. Ne pas placer de vis sur la rangée du bas. Assurez-vous de ne pas trop serrer les vis.

H: Répétez les étapes E - G pour les quatre Assemblages de chevron de toit.



NE PAS trop serrer les vis pour ne pas endommager le matériel de toiture

Pièces de toit

- 4 x Panneau court gauche
- 4 x Panneau court droit

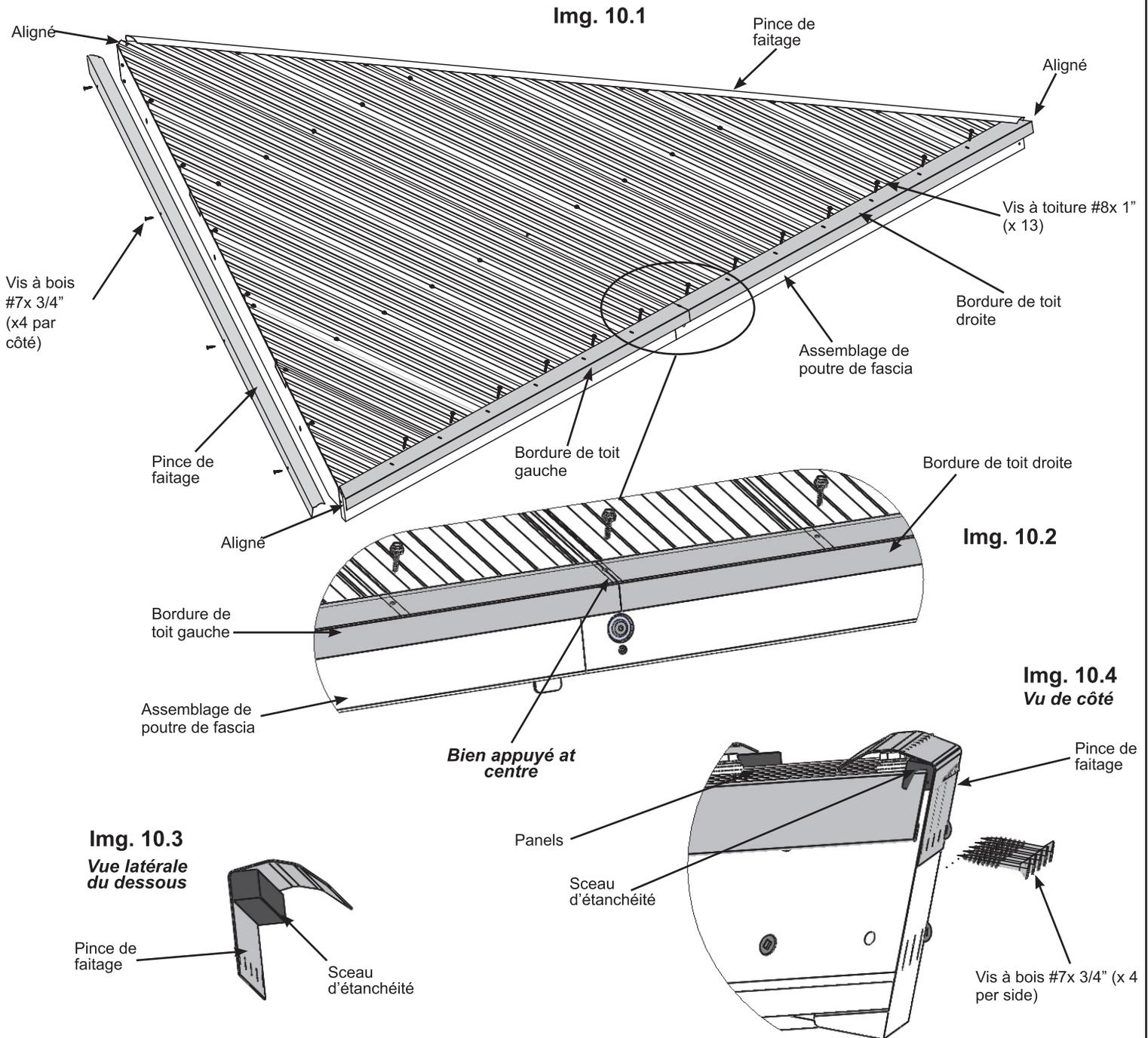
Quincaillerie

- 100 x Vis à toiture #8 x 1"

Étape 10: Fixation des pinces de faitage et bordures de toit

A: Placez une bordure de toit gauche et une bordure de toit droite au bas de chaque assemblage de chevron de toit de façon à ce que les extrémités soient alignées avec les extrémités extérieures de l'assemblage de chevron de toit et se rejoignent, bien appuyées au centre. Fixez les deux bordures de toit avec 13 Vis à toiture #8 x 1" par assemblage de chevron de toit. (img. 10.1 et 10.2)

B: Placez un sceau d'étanchéité à l'intérieur de chaque Pince de faitage puis placez une Pince de faitage de chaque côté de chaque assemblage de chevron de toit, de façon à ce qu'elle couvre les panneaux, puis fixez avec quatre Vis à bois #7 x 3/4" par Pince de faitage. (img. 10.1, 10.3 et 10.4)



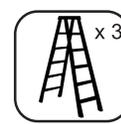
Composantes:

- 4 x Bordure de toit gauche
- 4 x Bordure de toit droite
- 8 x Pince de faitage
- 8 x Sceau d'étanchéité

Quincaillerie

- 52 x Vis à toiture #8 x 1"
- 32 x Vis à bois #7 x 3/4"

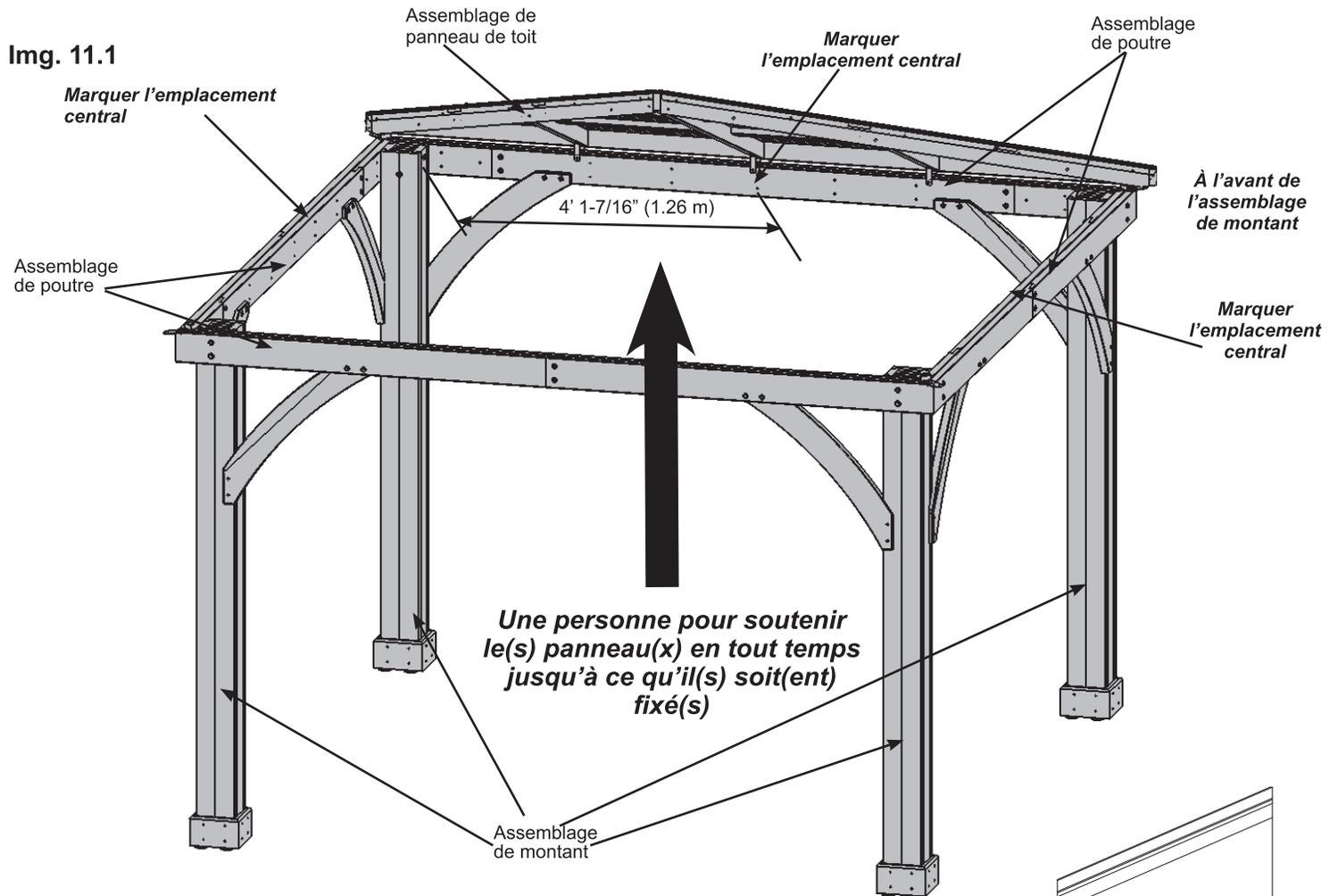
Étape 11: Fixation des panneaux de toit au cadre Partie 1



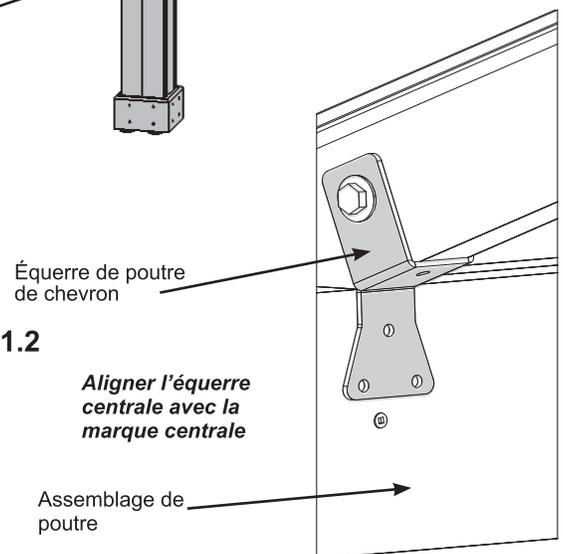
A: De l'intérieur des Assemblages de montant, mesurez 4' 1-7/16" (1.26 m) pour identifier le centre de chaque Assemblage de poutre. (img 11.1)

B: Avec l'aide de quatre personnes, placez un Assemblage de panneau de toit avec les Équerres de poutre de chevron juste à l'avant des assemblages de montant, puis soulevez-le de façon à ce que l'équerre de poutre de chevron soit alignée avec la marque centrale. (img. 11.1 et 11.2)

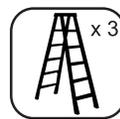
Img. 11.1



Img. 11.2

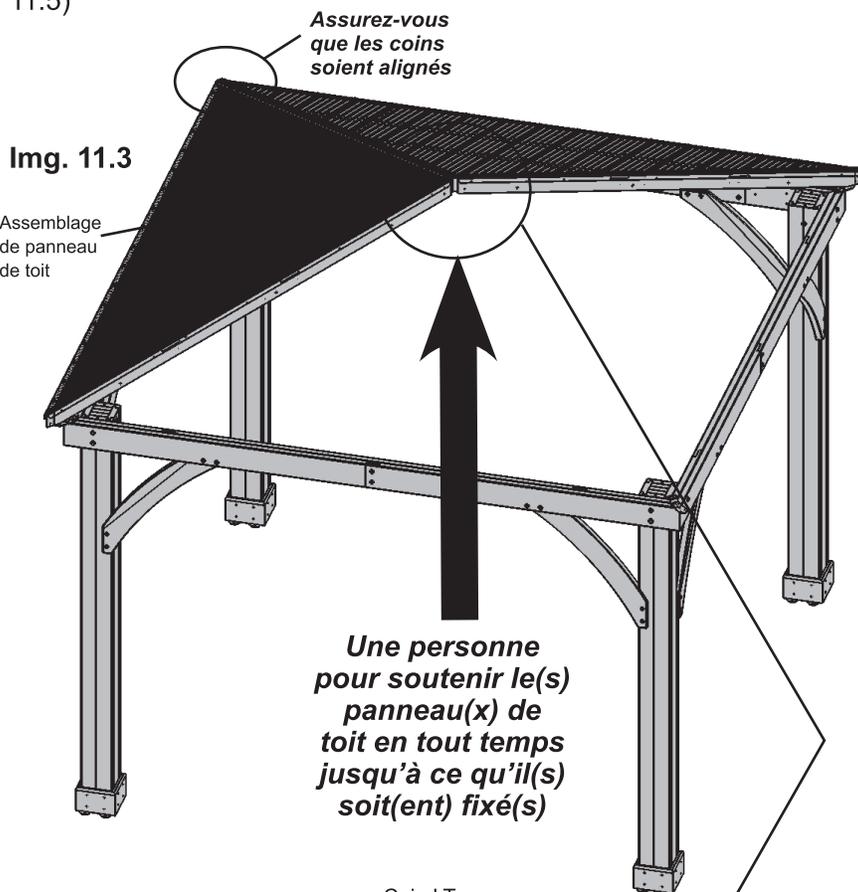


Étape 11: Fixation des panneaux de toit au cadre Partie 2

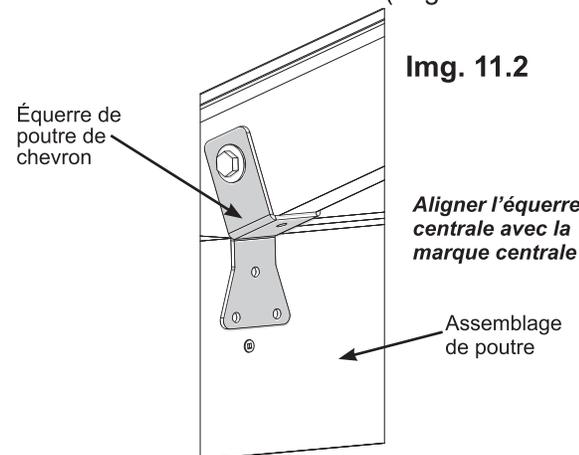


C: Soulevez un second Assemblage de panneau de toit avec les Équerres de poutre de chevron sur l'assemblage de poutre en vous assurant de ne pas frotter le panneau contre les poutres. Assurez-vous que l'équerre de poutre de chevron centrale soit alignée avec la marque centrale et que le Coin LT (729) et Coin RT (737) soient alignés ensemble. **Une personne doit demeurer sur l'échelle centrale pour soutenir les deux panneaux en place jusqu'à ce que les trois panneaux soient montés et posés.** (Img. 11.2, 11.3 et 11.4)

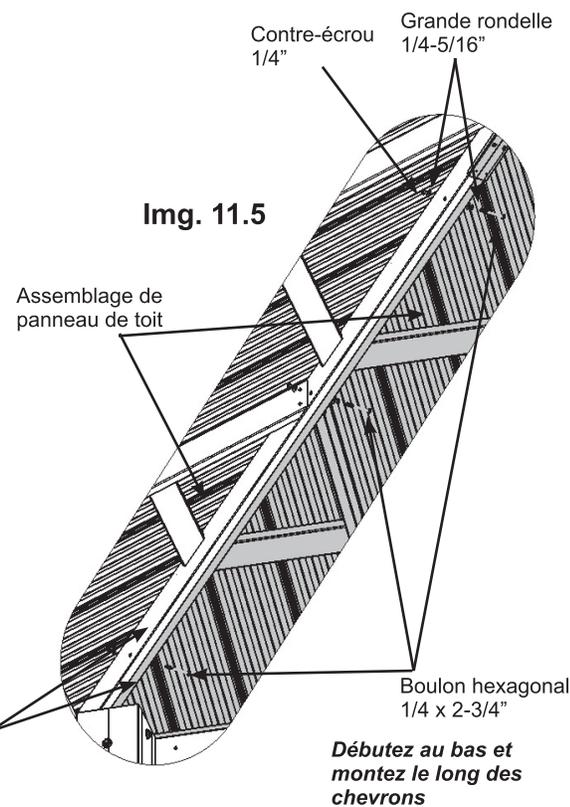
D: En débutant au bas et en montant, reliez les Assemblages de panneau de toit via le Coin LT (729) et Coin RT (737) avec trois Boulons hexagonaux 1/4 x 2-3/4" (avec deux grande rondelles 1/4-5/16" et un contre-écrou 1/4"). Pour aligner les orifices de boulon, la personne au centre devra possiblement pousser vers le haut le centre des panneaux alors que les autres s'assureront que les coins sont alignés. Assurez-vous que tous les boulons sont bien serrés. (Img. 11.2 et 11.5)



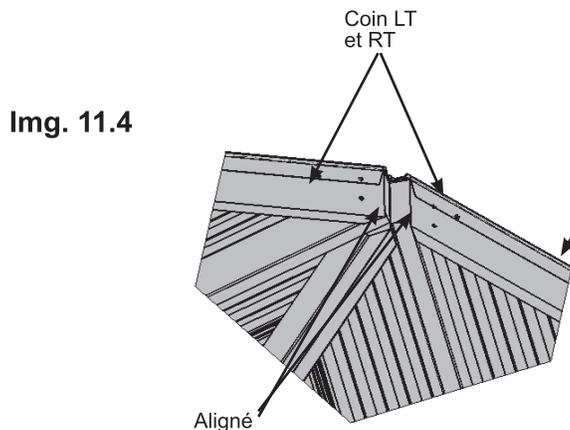
Img. 11.3



Img. 11.2



Img. 11.5



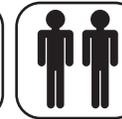
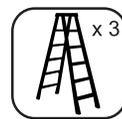
Img. 11.4

Quincaillerie

3 x Boulon hexagonal 1/4 x 2-3/4"
(grande rondelle 1/4-5/16" x 2, contre-écrou 1/4")

Étape 11: Fixation des panneaux de toit au cadre

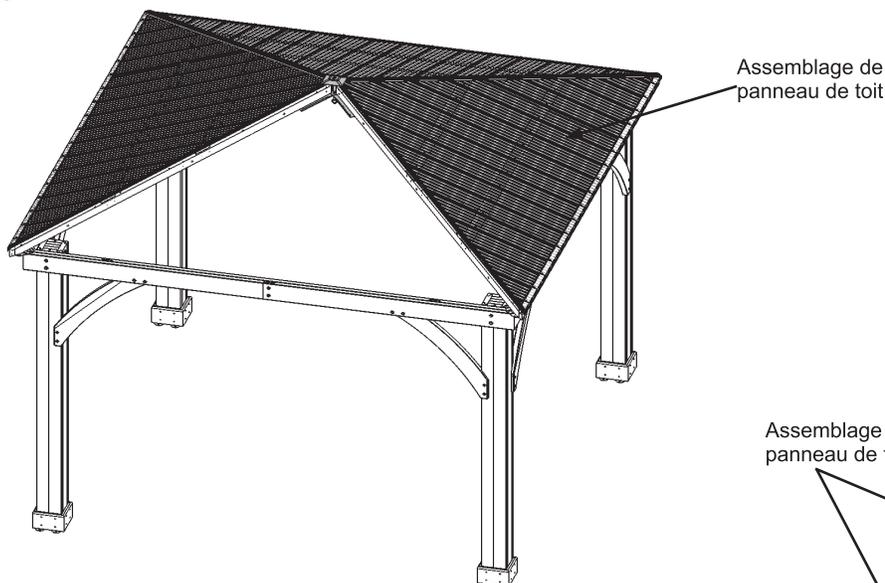
Partie 3



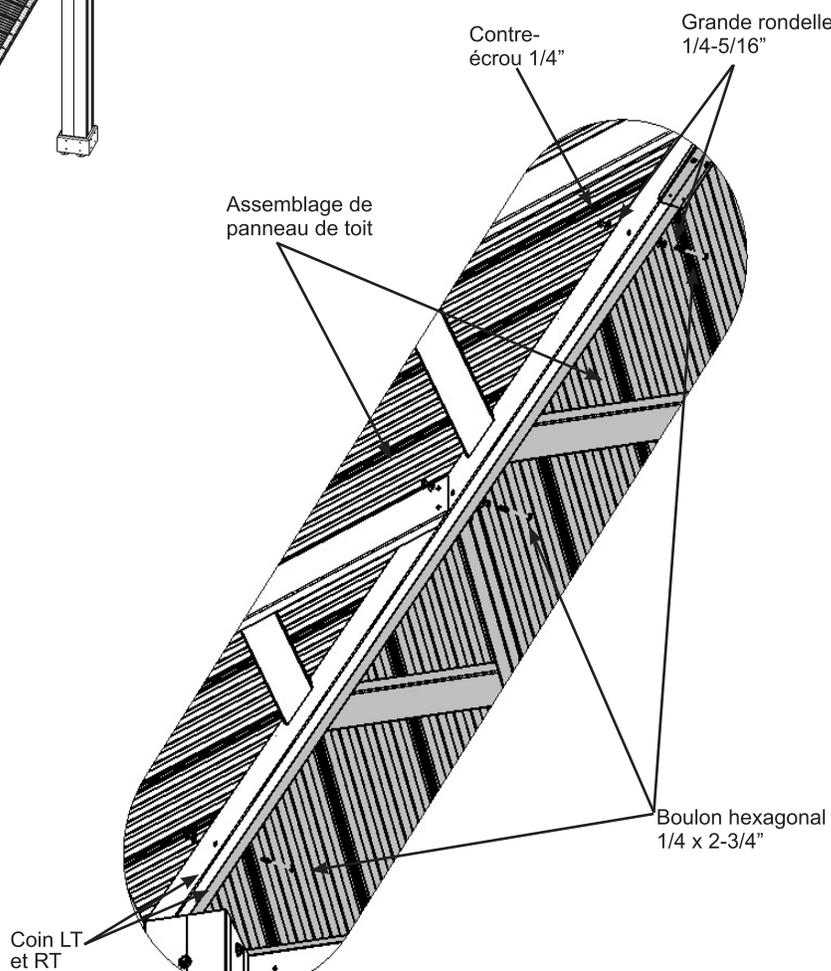
E: Soulevez le troisième Assemblage de panneau de toit avec les Équerres de poutre de chevron sur l'assemblage de poutre en vous assurant de ne pas frotter le panneau contre les poutres. Assurez-vous que l'équerre de poutre de chevron centrale soit alignée avec la marque centrale. (img. 11.6)

F: En débutant au bas et en montant, reliez les Assemblages de panneau de toit via le Coin LT (729) et Coin RT (737) avec trois Boulons hexagonaux 1/4 x 2-3/4" (avec deux grande rondelles 1/4-5/16" et un contre-écrou 1/4"). Pour aligner les orifices de boulon, la personne au centre devra possiblement pousser vers le haut le centre des panneaux alors que les autres s'assureront que les coins sont alignés. Assurez-vous que tous les boulons sont bien serrés. (img. 11.7)

Img. 11.6



Img. 11.7



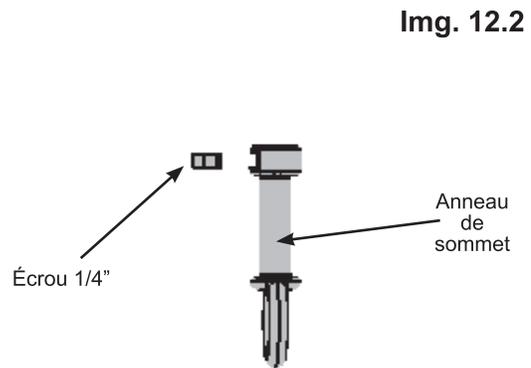
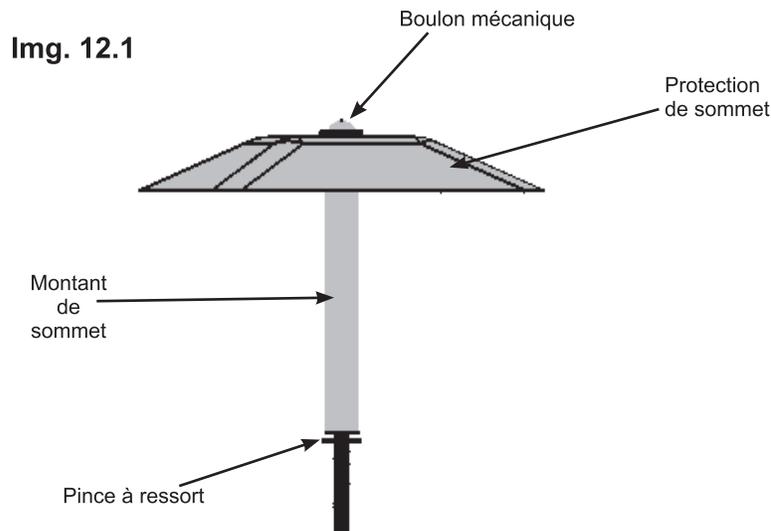
Quincaillerie

3 x Boulon hexagonal 1/4 x 2-3/4"
(grande rondelle 1/4-5/16" x 2, contre-écrou 1/4")

Étape 12: Assemblage du sommet du toit

A: Insérez un boulon mécanique à travers le haut de la protection de sommet et dans le montant de sommet, puis de la pince à ressort. La pince à ressort maintient l'assemblage ensemble. (img. 12.1)

B: Insérez un écrou 1/4" dans l'anneau de sommet. Soyez prudent, l'écrou n'est pas serré et tombera avant qu'il ne soit fixé à l'assemblage de protection du sommet de toit. (img. 12.2)

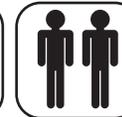
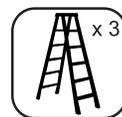


Composantes:

1 x Ensemble de sommet de toit
1 x Boulon mécanique
1 x Anneau de sommet
1 x Pince à ressort
1 x Écrou 1/4"

1 x Protection de sommet
1 x Montant de sommet

Étape 13: Fixation du sommet de toit aux panneaux de toit

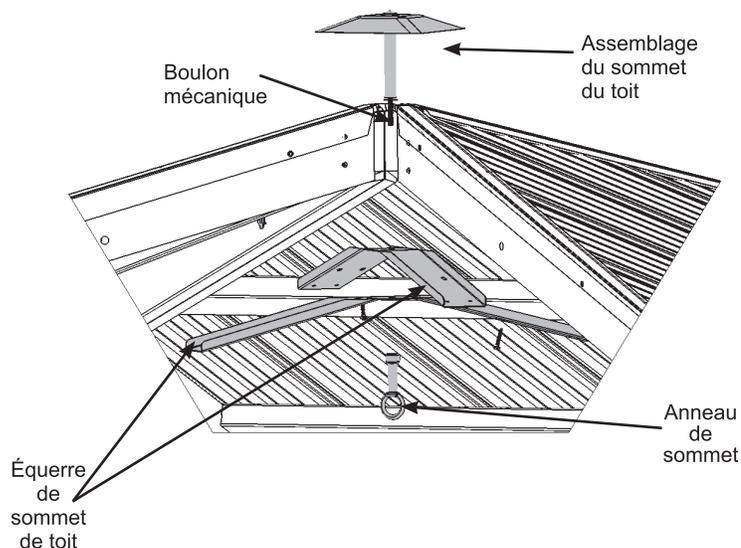


A: Insérez l'assemblage de sommet de toit dans l'espace entre les panneaux de toit. La protection de toit doit être alignée avec les coins de chevron. (img. 13.1 et 13.2)

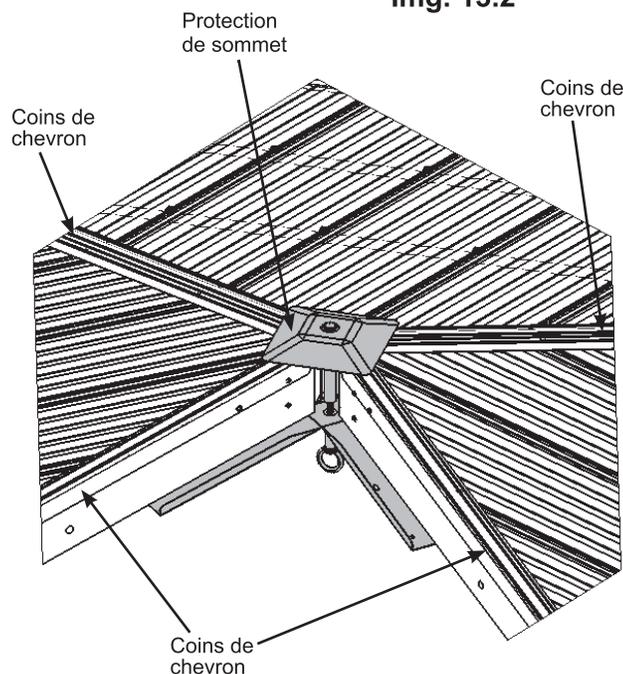
B: Insérez les deux équerres de sommet de toit grâce au boulon mécanique et fixez l'anneau de sommet au boulon mécanique et tournez pour serrer légèrement.

C: Fixez sans trop serrer les équerres de sommet de toit aux coins de chevron dans les orifices se trouvant dans la fente à l'aide de deux Vis à tête bombée #10 x 1-1/4", tel qu'illustré à l'image 13.3.

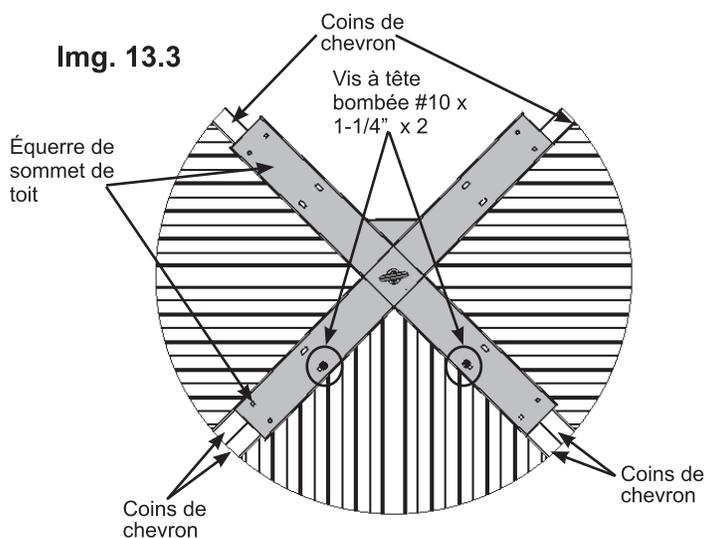
Img. 13.1



Img. 13.2



Img. 13.3



Composantes:

2 x Équerre de sommet de toit

Quincaillerie

2 x Vis à tête bombée #10 x 1-1/4"

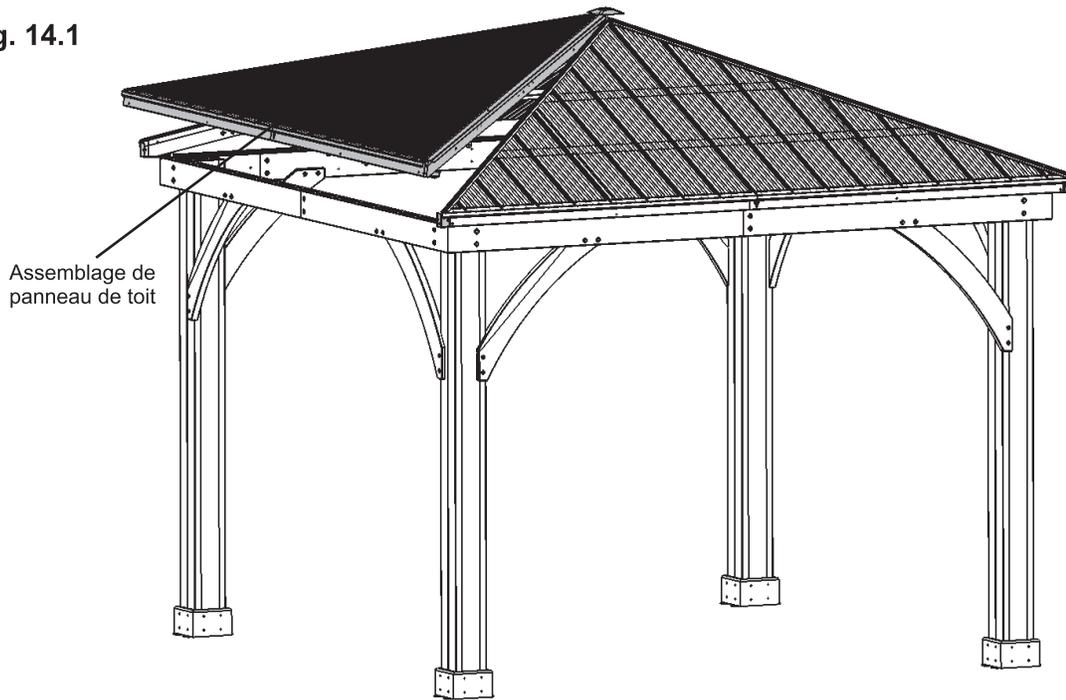
Étape 14: Fixation du dernier panneau de toit Partie 1



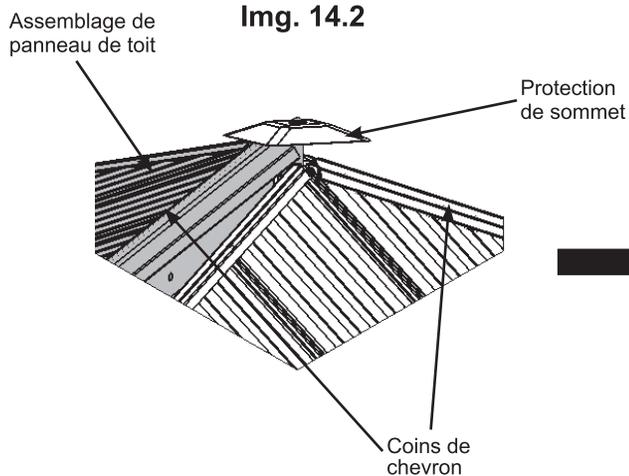
A: Soulevez le dernier assemblage de panneau de toit (sans les équerres toit/poutre) au-dessus de l'assemblage de poutre, en prenant soin de ne pas frotter le panneau contre les poutres. Le panneau entre sous la protection de sommet, poussez vers le haut sur l'anneau de sommet pour soulever la protection de sommet. Le centre des autres panneaux pourrait devoir être poussé vers le haut pour placer le quatrième panneau. (img. 14.1 et 14.2)

B: Vérifiez à nouveau que la protection de sommet est alignée avec les coins de chevron. (img. 14.3)

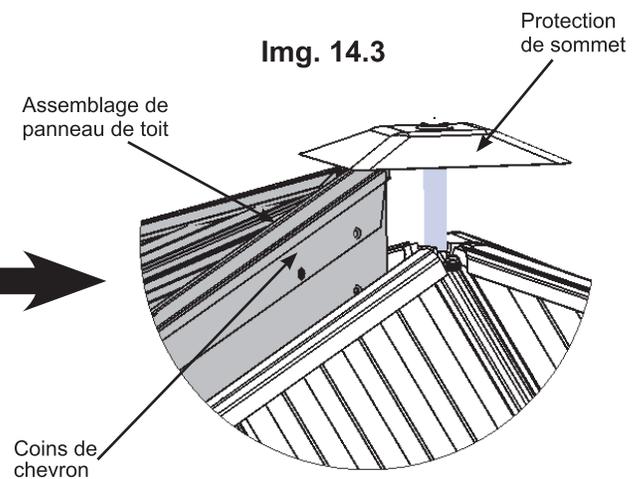
Img. 14.1



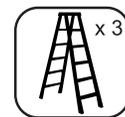
Img. 14.2



Img. 14.3



Étape 14: Fixation du panneau de toit final Partie 2

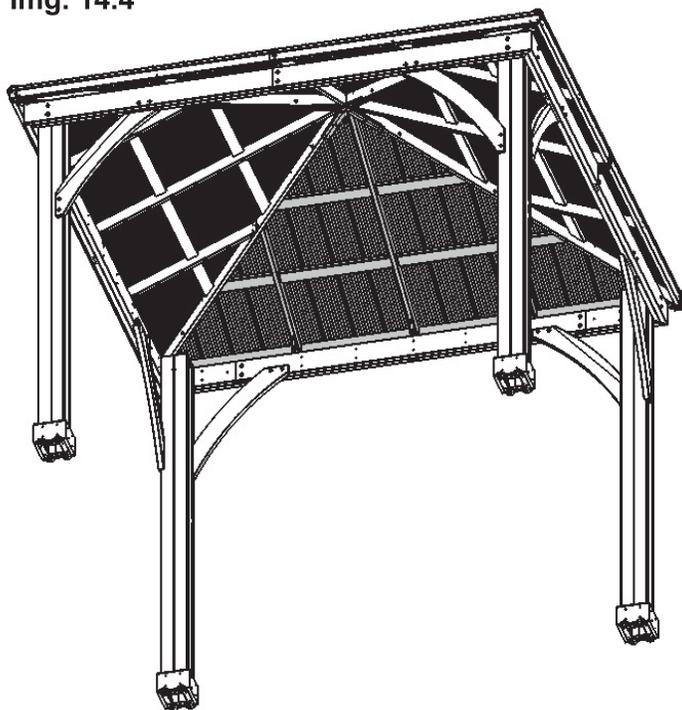


Rappelez-vous de pousser vers le haut au centre pour faciliter l'alignement.

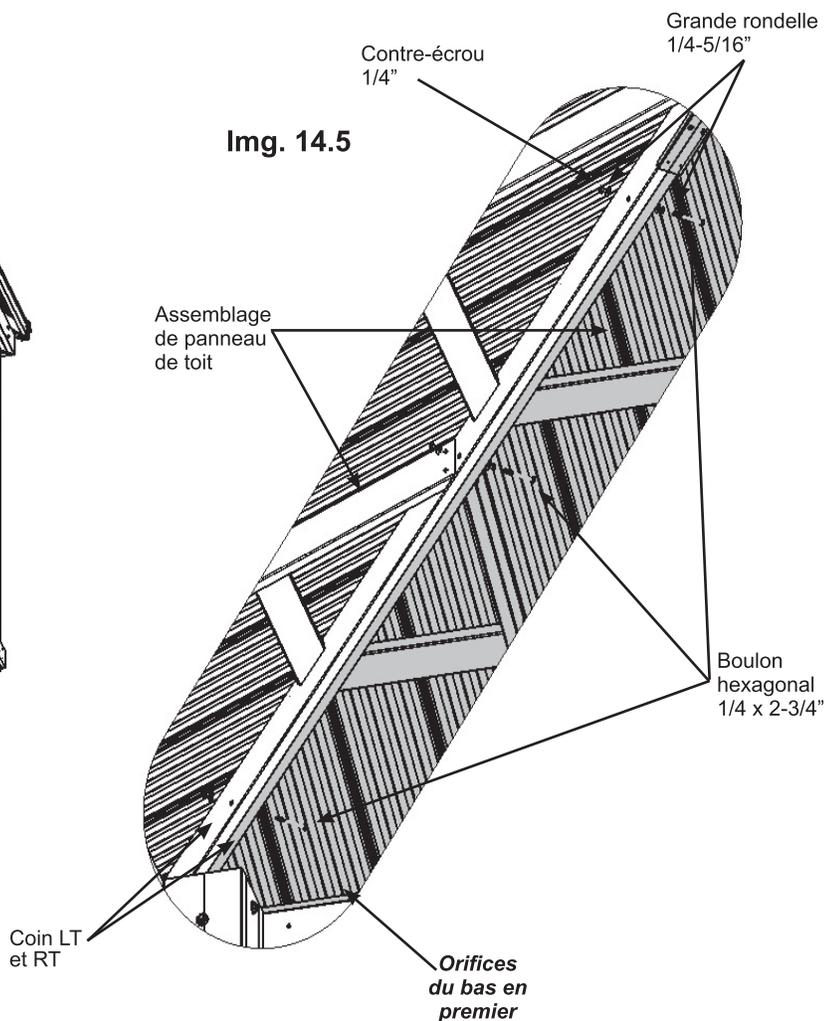
C: En débutant au bas et en montant, reliez sans serrer les Assemblages de panneau de toit via le Coin LT (729) et Coin RT (737) avec trois Boulons hexagonaux 1/4 x 2-3/4" (avec deux grandes rondelles 1/4-5/16" et un contre-écrou 1/4") par côté. Pour aligner les orifices de boulon, la personne au centre devra possiblement pousser vers le haut le centre des panneaux alors que les autres s'assureront que les coins sont alignés. Serrez les boulons lorsque les six sont installés. (img. 14.4 et 14.5)

Le coin LT (729) et Coin RT (737) doivent être alignés avec la mitre dans l'assemblage de poutre. (img. 14.6)

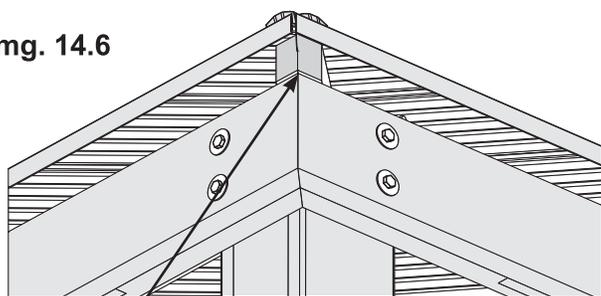
Img. 14.4



Img. 14.5



Img. 14.6



Coin LT et RT alignés avec mitre dans l'assemblage de poutre

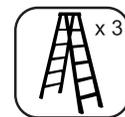
Parties retirées pour plus de clarté

Quincaillerie

6 x Boulon hexagonal 1/4 x 2-3/4"
(grande rondelle 1/4-5/16" x 2, contre-écrou 1/4")

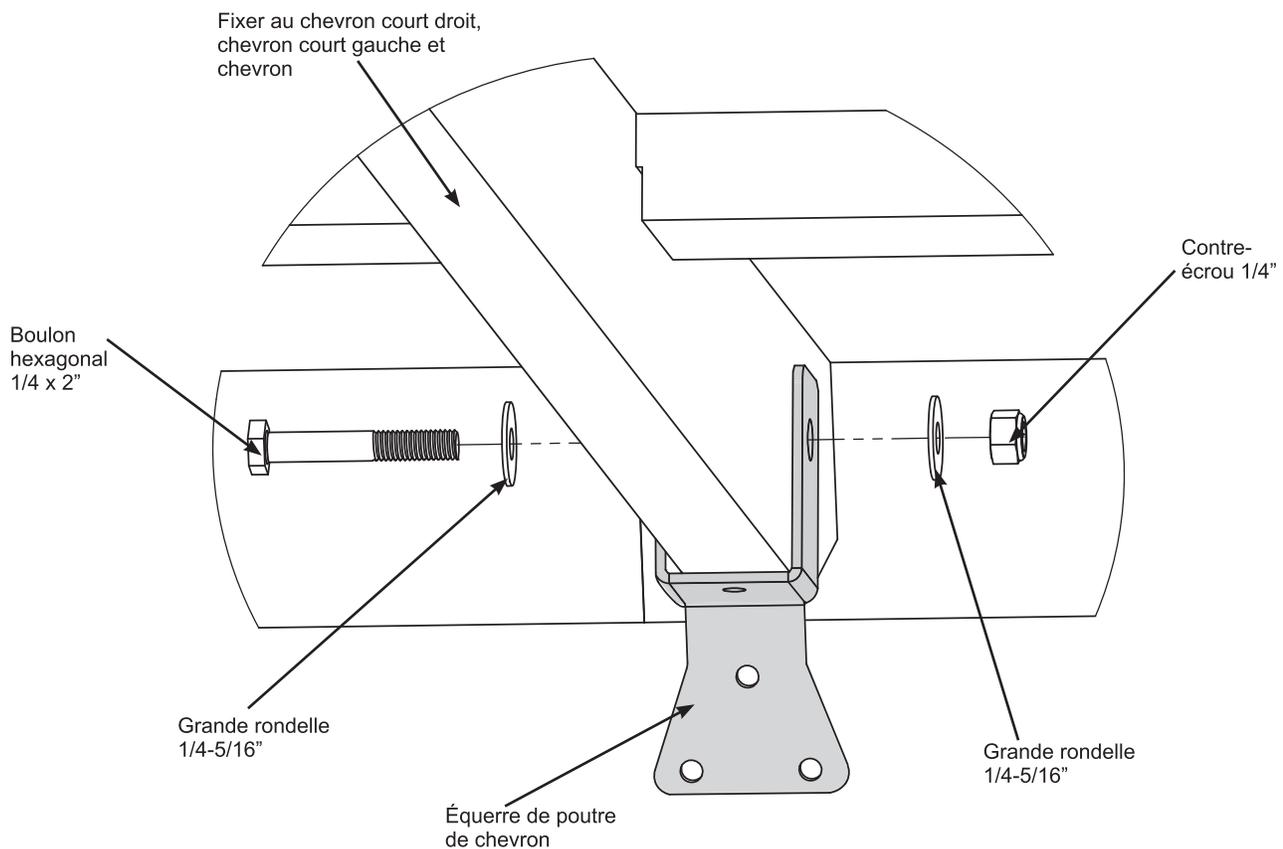
Étape 14: Fixation du panneau de toit final

Partie 3



A: Sur le quatrième Assemblage de chevron de toit, placez une Équerre de poutre de chevron sur chaque Chevron court droit (734), Chevron court gauche (735) et Chevron (736). Fixez sans serrer chaque équerre aux chevrons avec un Boulon hexagonal 1/4 x 2" (avec deux grandes rondelles 1/4-5/16" et un contre-écrou 1/4"). (img. 14.7)

Img. 14.7



**Parties retirées
pour plus de
clarté**

Composantes:

3 x Équerre de poutre de chevron

Quincaillerie

3 x Boulon hexagonal 1/4 x 2"
(grande rondelle 1/4-5/16" x 2, contre-écrou 1/4")

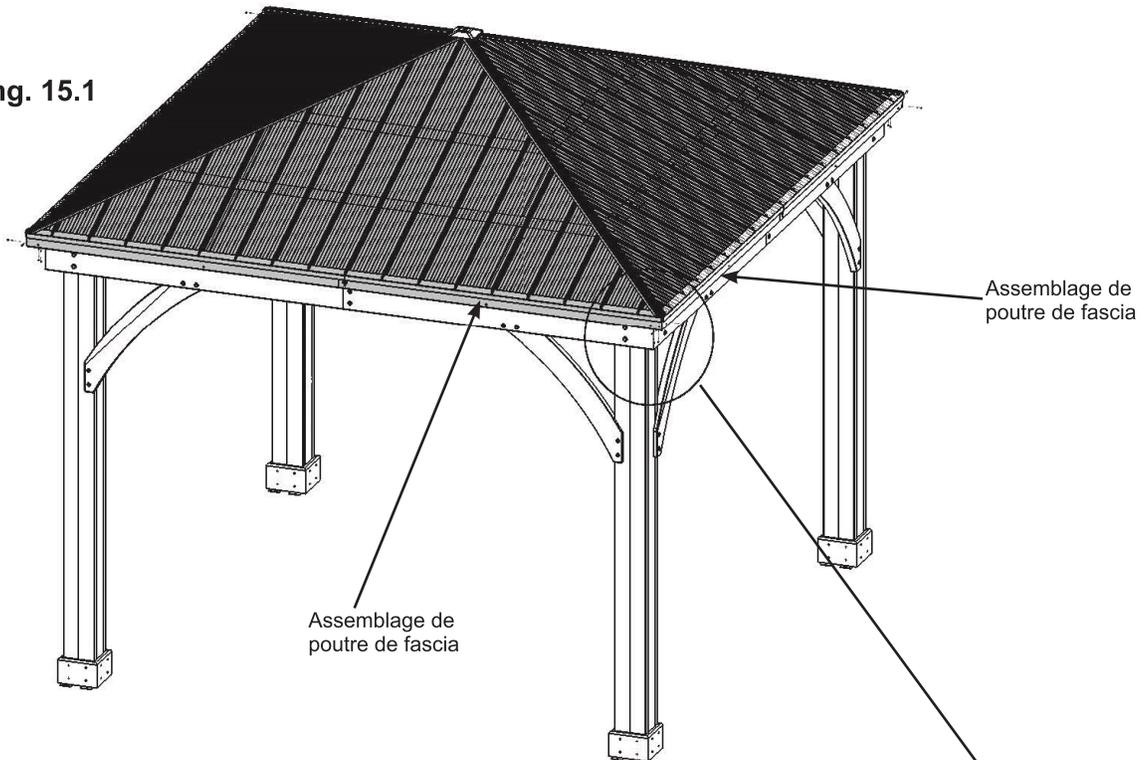
Étape 15: Pose des coins de toit



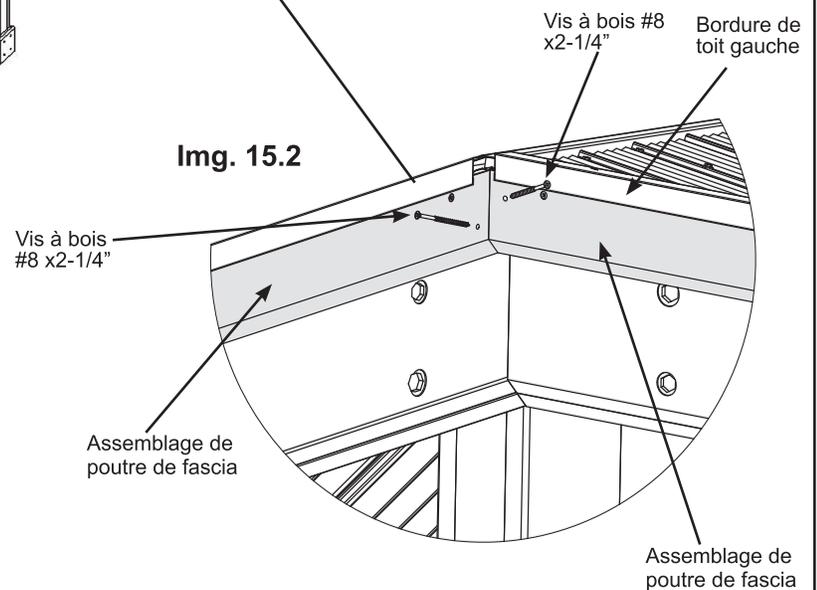
A: Assurez-vous que les équerres centrales de poutre de chevron sont alignées sur la marque centrales et sont alignées et bien appuyées aux assemblages de poutre. Le coin LT (729) et Coin RT (737) devraient être alignés avec la mitre sur l'assemblage de poutre. Soulevez le centre au besoin pour ajuster les assemblages de panneau de toit.

B: De l'extérieur de l'assemblage, fixez les assemblages de panneau de toit ensemble aux extrémités d'assemblage de poutre de fascia avec deux Vis à bois #8 x 2-1/4" par coin. Une personne pourrait être nécessaire pour soulever le centre du toit pour que les coins s'appuient bien ensemble. (img. 15.1 et 15.2)

Img. 15.1



Img. 15.2



Note: Vous devrez soulever la bordure de toit gauche au coin pour installer la vis supérieure

Quincaillerie

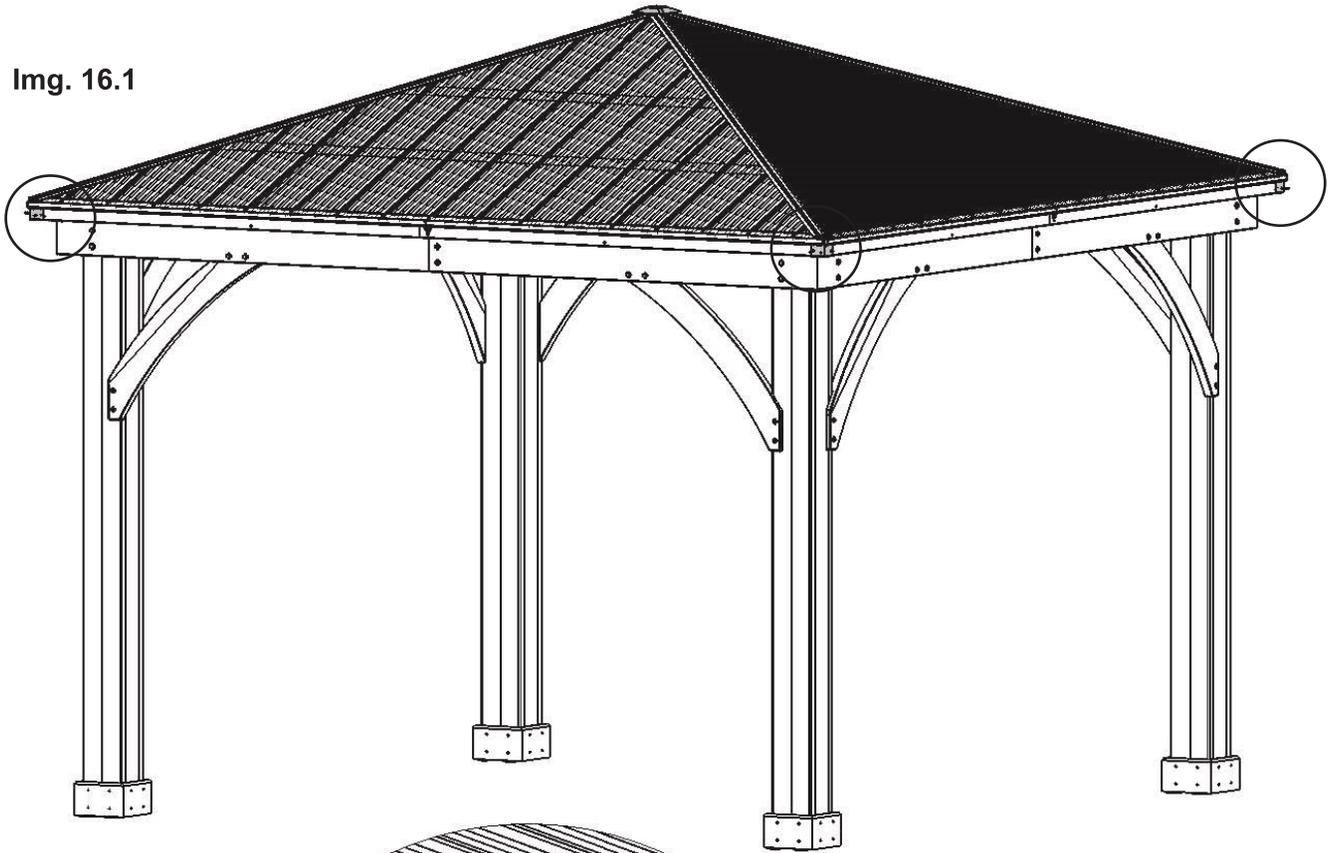
8 x Vis à bois #8 x 2-1/4"

Étape 16: Fixation des protections de coin

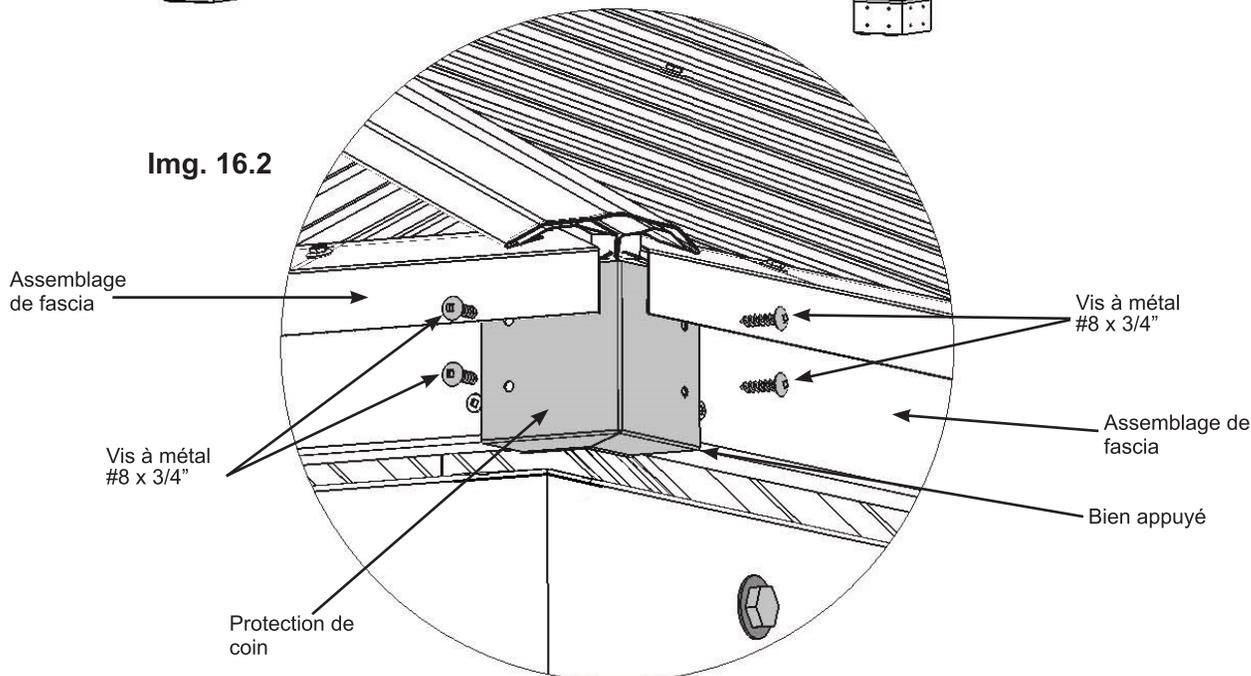


A: À chaque coin, placez une Protection de coin bien appuyée aux assemblages de fascia, puis poussez vers le haut de façon à ce que le bas soit bien appuyé au bas des assemblages, puis fixez avec quatre Vis à métal #8 x 3/4" par protection de coin. (img. 16.1 et 16.2)

Img. 16.1



Img. 16.2



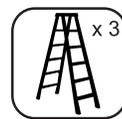
Composantes:

4 x Protection de coin

Quincaillerie

16 x Vis à métal #8 x 3/4"

Étape 17: Pose des équerres de poutre de chevron

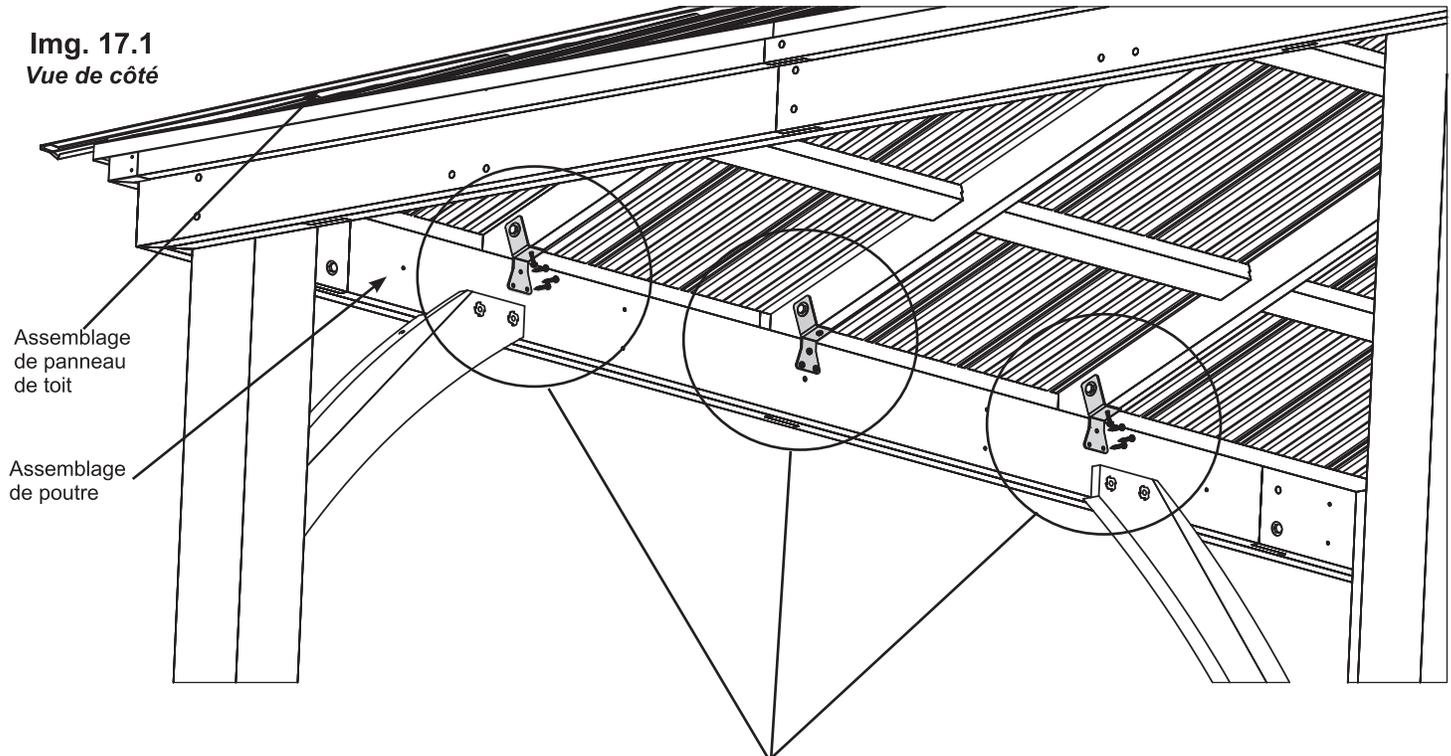


A: De l'intérieur de l'assemblage, fixez les Équerres de poutre de chevron aux Assemblages de poutre et chevrons avec quatre Vis à tête cylindrique #10 x 1-1/4" s par équerre. (img. 17.1 et 17.2)

B: Serrez tous les boulons dans les Équerres de poutre de chevron. (img. 17.1 et 17.2)

Img. 17.1

Vue de côté



Assemblage de panneau de toit

Assemblage de poutre

Serrez tous les boulons d'équerre de poutre de chevron

Équerre de poutre de chevron

Img. 17.2

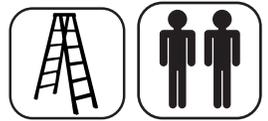
Vis à tête cylindrique #10 x 1-1/4"

Assemblage de poutre

Quincaillerie

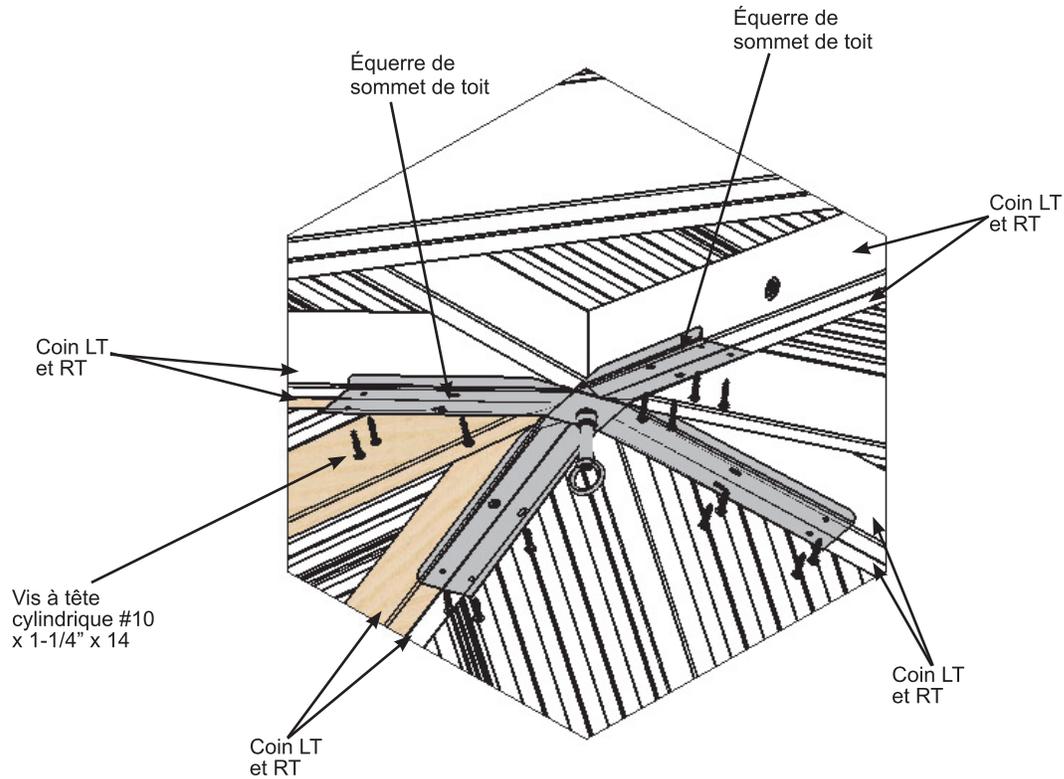
48 x Vis à tête cylindrique #10 x 1-1/4"

Étape 18: Fixation des équerres de sommet de toit



A: Serrez les deux vis dans les Équerres de sommet de toit puis fixez aux Coins LT (729) et Coins RT (737) dans les orifices restants avec quatorze Vis à tête cylindrique #10 x 1-1/4". (img. 18.1)

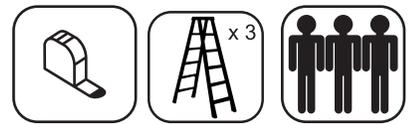
Img. 18.1



Quincaillerie

14 x Vis à tête cylindrique #10 x 1-1/4"

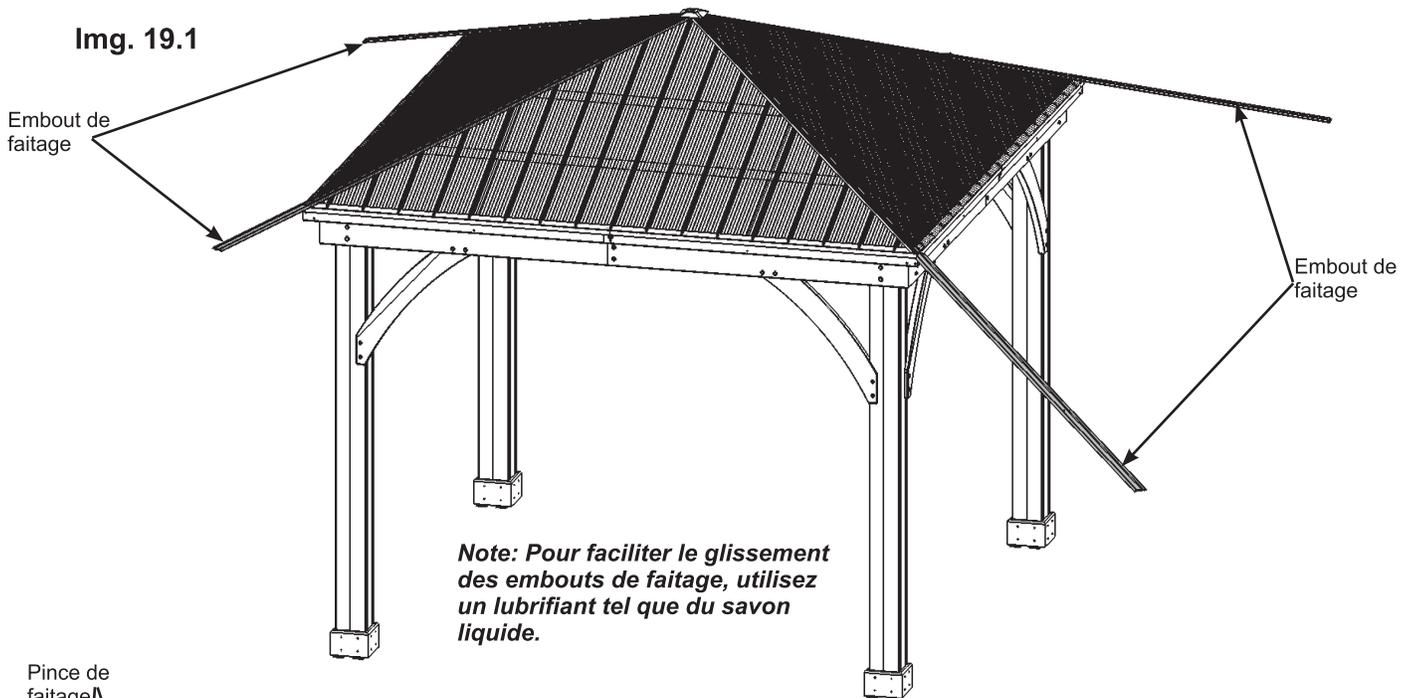
Étape 19: Fixation des embouts de faitage aux panneaux de toit



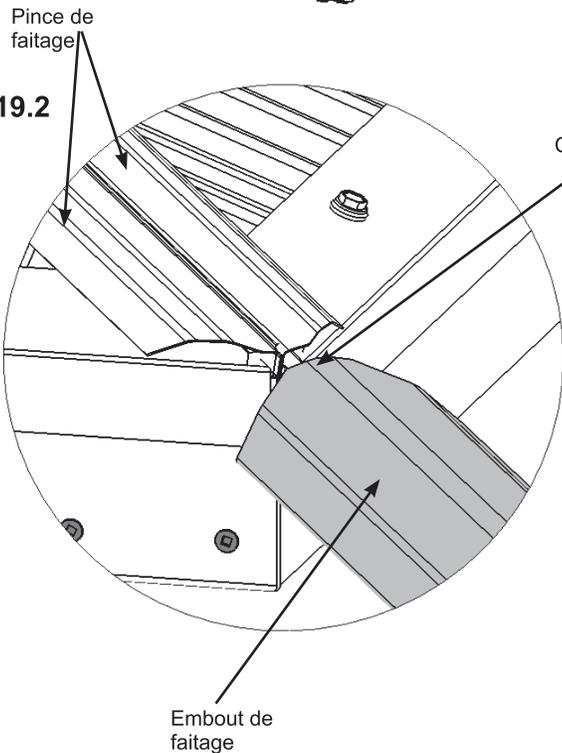
A: Glissez un Embout de faitage sur les Pincés de faitage, avec l'extrémité coupée en premier, sur chaque coin de l'assemblage du bas vers le haut, en soulevant la protection de Sommet en poussant l'anneau de Sommet vers le haut de façon à ce que les embouts de faitage se trouvent sous la protection de sommet puis fixez avec deux Vis à métal #8 x 3/4" par embout de faitage. (img. 19.1, 19.2 et 19.3)

B: Serrez l'anneau pour fixer l'ensemble sommet de toit.

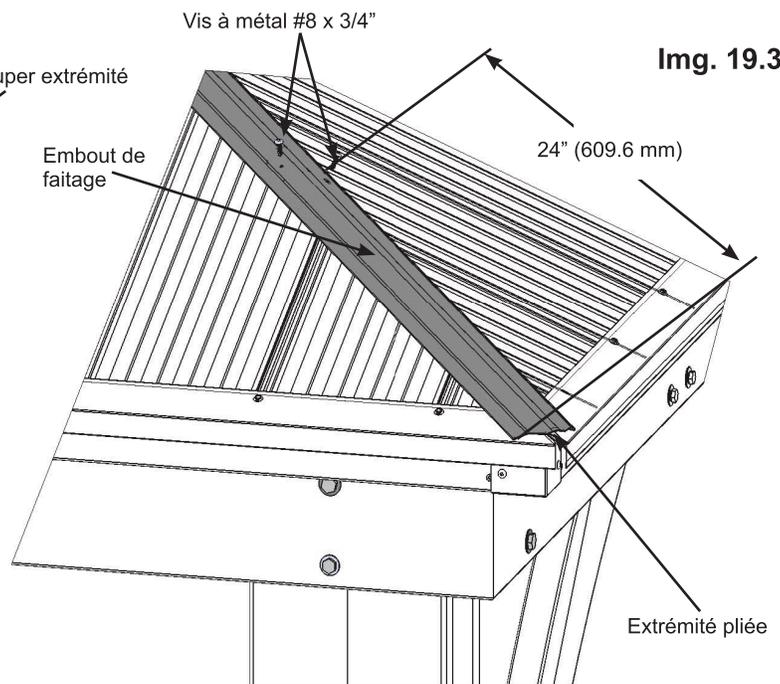
Img. 19.1



Img. 19.2



Img. 19.3



Composantes:

4 x Embout de faitage

Quincaillerie

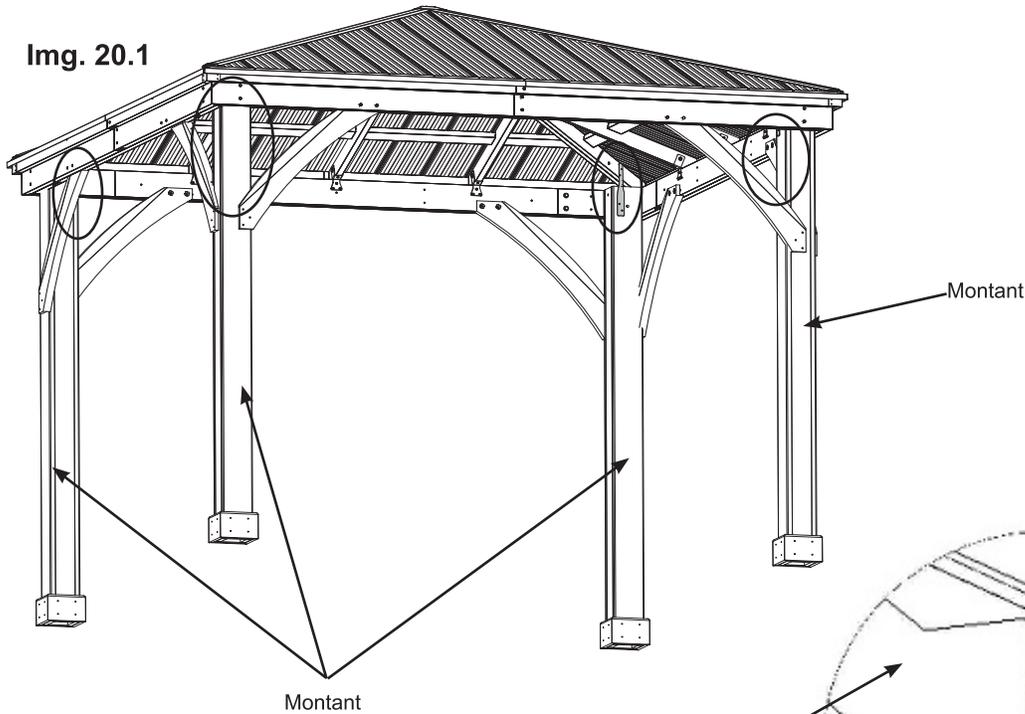
8 x Vis à métal #8 x 3/4"

Étape 20: Fixation des équerres à torsion

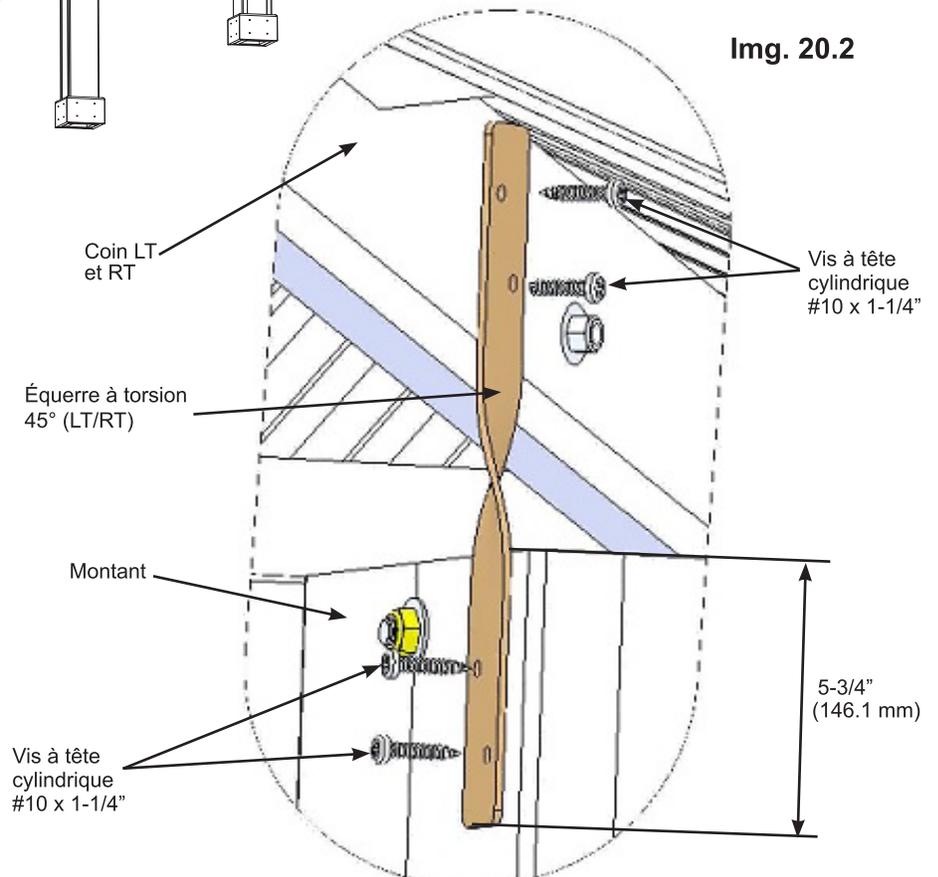


A: Mesurez 5-3/4" (146.1 mm) vers le bas de l'intérieur de chaque Montant (752), placez le bas de l'équerre à torsion de 45° LT ou de l'équerre à torsion de 45°RT à l'emplacement mesuré puis fixez au Montant (752) et Coins LT (729) et Coins RT (737) avec quatre Vis à tête cylindrique #10 x 1-1/4"s par équerre. (img. 20.1 et 20.2)

Img. 20.1



Img. 20.2



Composantes:

- 2 x Équerre à torsion de 45° LT
- 2 x Équerre à torsion de 45° RT

Quincaillerie

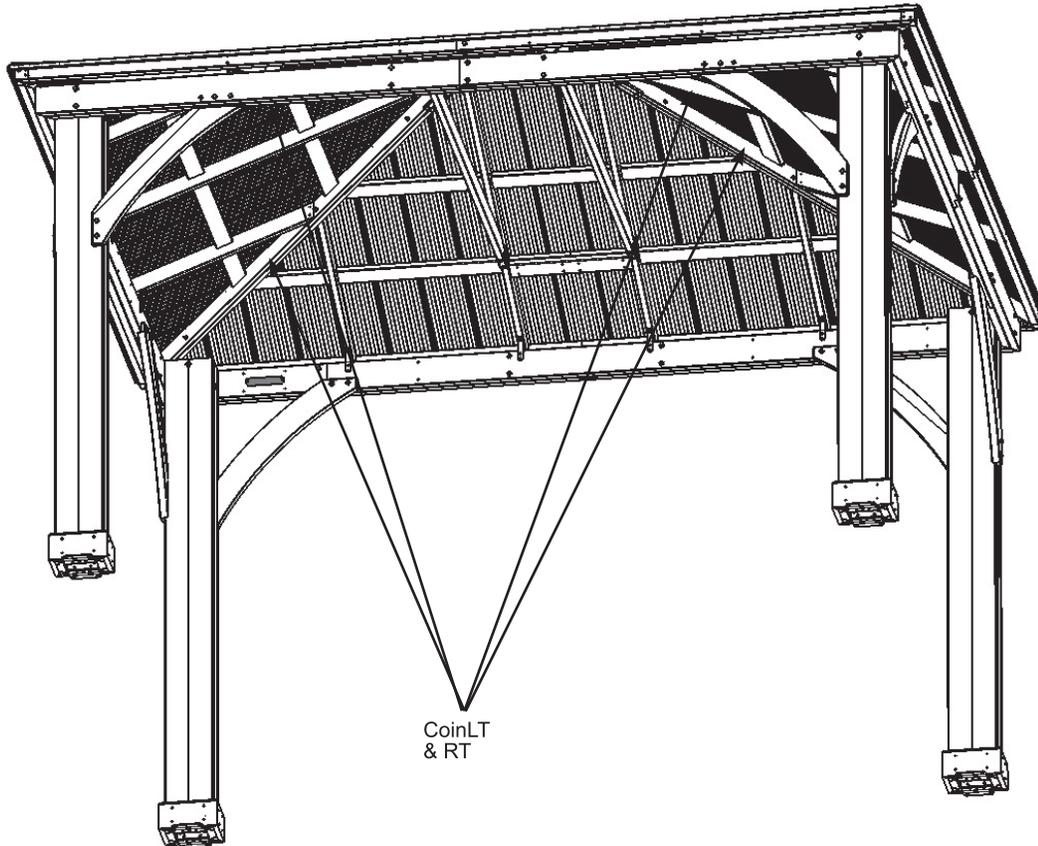
- 16 x Vis à tête cylindrique #10 x 1-1/4"

Étape 21 : Crochets de métal et plaque Partie 1



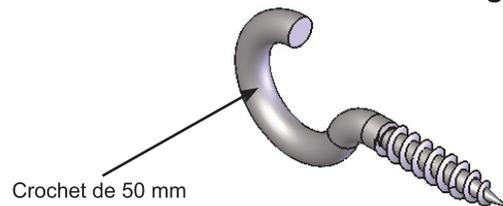
A: : Deux crochets de 50 mm sont inclus avec cette unité pour attacher des câbles. Ils peuvent être placés n'importe où le long des coins LT (729) et des coins RT (737) selon les besoins. Pré-percez avec une mèche de 1/8" avant d'installer. (img. 21.1 et 21.2)

Img. 21.1



Note: Nous avons fourni deux crochets pour utilisation optionnelle, afin de maintenir en place tout câblage si nécessaire. Ces crochets ne sont pas conçus pour soutenir des produits lourds tels que des lumières, pot à fleurs, etc.

Img. 21.2



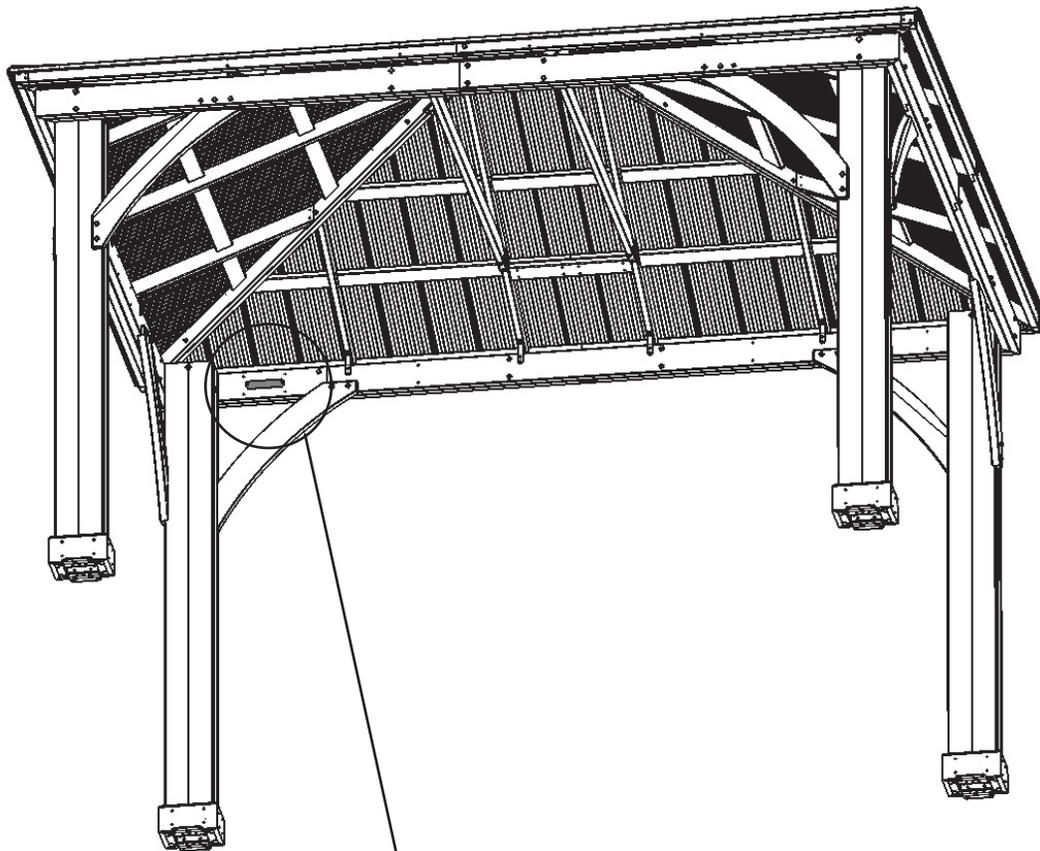
Quincaillerie

2 x Crochets de 50 mm

Étape 21 : Crochets de métal et plaque Partie 2

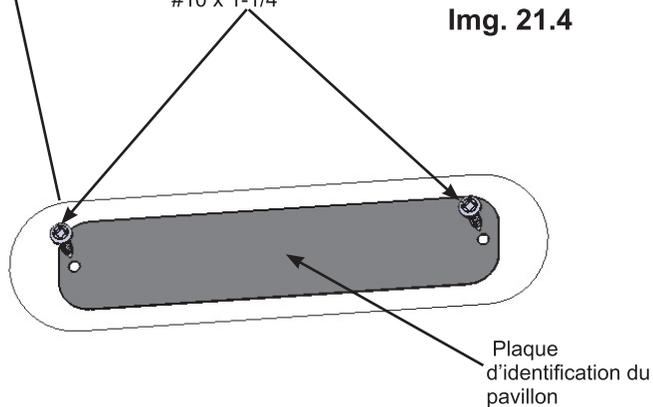
B: Fixez la plaque d'identification du pavillon à un endroit en vue de votre pavillon avec deux Vis à tête bombée #8 x 1-1/4". Elle indique les avertissements de sécurité et les coordonnées de contact. Un numéro de suivi est fourni pour vous permettre de recevoir de l'information importante ou de commander des pièces de remplacement pour ce produit spécifique. (fig. 21.3 et 21.4)

Fig. 21.3



Vis à tête bombée
#10 x 1-1/4"

Img. 21.4



Plaque
d'identification du
pavillon

Componets:

1 x Plaque d'identification du pavillon

Hardware

2 x Vis à tête bombée #10 x 1-1/4"



Customer Registration Card - Tarjeta de Registro del Cliente - Carte d'inscription du client

First Name - Primer Nombre - Prénom	Initial - Inicial - Initiale	Last Name - Apellido - Nom de famille

Street - Calle - Rue	PO Box - Casilla postal - Boîte postale	Apt. No. - App.

City - Ciudad - Ville	State/Province - Estado/Provincia - État/Province

ZIP/Postal Code - Código Postal - ZIP/Code postal	Country - País - Pays

E-mail Address - Dirección de E-mail - Adresse courriel	Telephone Number - No. de Teléfono - N° de téléphone

Model Name - Nombre del Modelo - Nom du modèle	Model Number (from front cover) - Número de Modelo (de la portada) - N° du modèle (page de couverture)

Date of Purchase - Fecha de Compra - Date d'achat (mm/dd/yyyy) (mm/dd/aaaa) (mm/jj/aaaa)	Place of Purchase - Comprado a - Lieu d'achat

Comments - Comentarios - Commentaires:

Mail To - Enviar por Correo a - Envoyer par courrier à:

Yardistry
375 Sligo Road West, PO Box 10
Mount Forest, Ontario, Canada, N0G 2L0
Attention: Consumer Relations
Atención a: Servicio de Atención al Cliente
À l'attention de: Service à la clientèle

Online Registration - Registro online - Enregistrement en ligne:

<http://yardistrystructures.com/warranty.php>

Yardistry would like to say "Thank you" for your time and feedback.
Yardistry quiere "Agradecerle" por su tiempo y su opinión.
Yardistry aimerait vous remercier d'avoir pris le temps de répondre au sondage.